

06
10
2. 1138

Іван Кревецький

ПРОБИ ОРГАНІЗОВАНЯ

руських національних гвардій у Галичині

1848—1849

(з 2 фот. знимками)

Альбом

У ЛЬВОВІ, 1913.

з ДРУКАРНІ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

242 478

44, 8 (24н)

~~22.436~~

Іван Кревецький

ПРОБИ ОРГАНІЗОВАНЯ

руських національних гвардій у Галичині

1848—1849

(з 2 фот. знимками)

Львів. Бібліотека
АН. УРСР

у ЛЬВОВІ, 1913.

з ДРУКАРНІ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

~~242478~~

Відбитка з «Записок Наукового Товариства ім. Шевченка»
т. CXIII.



ЗМІСТ.

	СТОР.
Зміст	I—II
I. Організаційний статут	1—5
Цісарський дозвіл на організоване національної гвардії. — „Статут для організовання національної гвардії в Австрійськім цісарстві“: — призначене нац. гвардії; — обов'язок служби; — основи організації; — поділ на відділи; — старшина; — галузі служби. — Виконаний обіжник львівської губернії з дн. 16 цвітня 1848 р.: — організаційні комітети; — їх функції; — текст гвардійської присяги. — У Львові і на провінції.	
II. Становище Русинів	5—15
Пасивність руського загалу супроти інституції нац. гвардії і її причини. — Заходи „Головної Руської Ради“: — справа галицьких нац. гвардій на славянськім з'їзді у Празі 1848 р.; — голос „Зорі Галицької“; — відозва „Г. Р. Ради“ з дня 20 вересня 1848 р. її інструкція з дня 26 вересня т. р.; — нова відозва з дня 12 жовтня 1848 р. — Як розуміла „Гол. Р. Рада“ організоване руських нац. гвардій?	
III. Справа руських нац. гвардій і краєве правительство	16—20
„Гол. Р. Рада“ жадає від краєвого правительства окремого дозволу на організоване руських нац. гвардій. — Відмовна відповідь гр. А. Голуховского. — Губерніальний розпорядок в справі руських нац. гвардій з дня 8. X. 1848 р. — Письмо гр. А. Голуховского до команданта львівської гвардії полк. Р. Виброповского. — „Гвардія бережанська, а не польська, руська, німецька, вірменська і жидівська!“ — Становище В. Залєского. — Депутація „Г. Р. Ради“ до Відня.	
IV. Справа руських нац. гвардій і Поляки	20—25
Руські нац. гвардій і львівська польська преса: — Gazeta Powszechna; — Gazeta Narodowa. — „Пересторога“ Руського Собору. — „Заспокоєнє“ Г. Р. Ради. — Руські нац. гвардій і Rada Narodowa: — внесене Вісневського; — дискусія; — відкинуто внесення.	

V. Проби організовання руських нац. гвардій по містах . 26—41

Посвячення хоругов для руських нац. гвардій в Стрию і Жовкві. — Заходи організовувати руську нац. гвардію в Станиславові. — Руська нац. гвардія в Бережанах: — становище бережанського старости; — становище команданта бережанської військової залоги бар. Ф. Сетеллі; — приготовання до посвячення хоругви і перешкоди; — бережанські „шварц-тейбери“; — посвячене; — записи до гвардії; — афера поручника Прешля; — дещо про хоругву. — Руська нац. гвардія в Тернополі: — змагання тернопільської „Руської Ради“ завести руську команду в терноп. гвардії міській; — спротивлене Поляків; — „Руська Рада“ приступає до організовання нац. гвардії руської; — справа хоругви; — лист о. П. Лозинського зі Львова; — приготовання до посвячення хоругви; — несподівана халепа; — посвячене; — складки на хоругву. — Заходи організовувати руську нац. гвардію у Львові. — Зміна становища кр. правительства?

VI. Яворівська гвардія 41—44

Формоване. — Відзнаки. — Узброєнн. — Хоругва. — Яворівський гвардиець у Перемишли. — Посвячене хоругви. — Присяга. — Стражниця. — Муштра. — Заняття гвардії. — „Військова честь“ гвардийців. — Похорон товариша. — Число і склад гвардії. — Додаткова присяга. — Щоденне житє гвардийців.

VII. Сільські гвардії 45—48

Спеціальне значене сільських гвардій у Галичині. — Інструкція туберя. з дня 21 цвітня 1848 р. — Повідомлення про організовання сільських гвардій. — З чиєї вини? — Акція Окружних Руських Рад. — Результат.

Додатки 49—70

1. Statut über die Organisation der Nationalgarde in dem österreichischen Kaiserstaate = Оуставъ для учрежденія Гвардії народовой (Стражи народовой) въ Кесарствѣ Австріяцкомъ.
2. Выписъ въ руководства до вправы для стражи народной.
3. Словарь стражи народной.

Фотографічні знимки

- | | |
|---|-------|
| I. Хоругва руської нац. гвардії в Бережанах | 33—34 |
| II. Хоругва національної гвардії в Яворові | 42—43 |

I.

Організаційний статут.

Цісарський дозвіл на організоване національної гвардії. — „Статут для організовання національної гвардії в Австрійськім цісарстві“: — призначене нац. гвардії; — обов'язок служби; — основи організації; — поділ на відділи; — старшина; — галузі служби. — Виконаний обіжник львівської губернії в дн. 16 цвітня 1848 р.: — організаційні комітети; — їх функції; — текст гвардійської присяги. — У Львові і на провінції.

Дня 14 марта 1848 р., під напором революції, видав цісар Фердинанд до свого канцлера кабінетне письмо, в якім повідомляв його, що позволив організувати національну гвардію і провід над нею віддав фельдмаршал-ляйтнантowi гр. Е. ф. Гойосови. Цісарський маніфест з дня 15 марта т. р. констатував, що „національна гвардія, з'організована на основі посідання й інтелігенції, сповняє вже як найпожиточнішу службу“ (мова про столицю держави — Відену).

Супроти заповідженя одначе у згаданім маніфесті конституції означене тривалих основ гвардійської організації належало вже до компетенції конституційного Сойму, який, як звісно, зібрався перший раз що йоно три місяці пізніше, дня 26 червня. Тому, не чекаючи на його зібране, міністер ви. спр. видав дня 8 цвітня чимчасовий статут, на основі якого й мала організувати ся національна гвардія в цілій державі.

Найважнійші його постанови такі:

§. 1. Призначенем національної гвардії австрійського цісарства є: бути обороною конституційного монарха, запорукою конституції й законів, підставою супокою й внутрішнього порядку, сторожем незалежності й цілості держави, отже відпорю кожного нападу зі вні.

§. 2. До чинної служби в національній гвардії обов'язані всі горожани краю в місці своєго сталого осілку у віці від 19 до скінчення 50 літ, які однаке не належать до кляси ремісничих челядників, слуг або тих, що живуть з денного чи тижневого заробку.

§. 7. Національна гвардія підлягає цивільній владі, а то міністрови ви. спр., по провінціях — шефам краєвих правителств, окружним старостам і бургомистрам або начальникам політичних урядів.

§. 8. Національна гвардія опирається на законі для громад, має отже організувати ся після громад.

§. 9. Тимчасом має бути з'організована національна гвардія тільки по містах, місточках і селах, яких населення числить більше, як 1000 душ.

§. 12. Видатки на національну гвардію, о скільки поодинокі її члени не можуть обігнати ся власним грошем, має поносити громада.

§. 14. Національна гвардія ділиться ся на баталіони і компанії.

§. 19. Кождий баталіон має хоругву а кожда ескадрона прапор — прикрашені красками краю.

§. 21. У кождім краю буде начальний командант національної гвардії, а то в головнім місті, якому у всіх справах команди підлягати-ме щіла національна гвардія краю.

§. 23. Сама національна гвардія в кождій компанії іменує своїх офіцирів і підофіцирів, включаючи в се і капітана. Вибір відбувається більшістю голосів.

§. 25. Офіцирів і підофіцирів вибирається на три роки; однаке на нових виборах можуть бути знов вибрані.

§. 29. Узброєння національної гвардії таке: рушниця з барабаном для гвардійца; шабля для підофіцира, шабля в зеліній похві для офіцира.

§. 31. Служба національної гвардії складається з: а) зі служби звичайної внутрі громади і б) зі служби надзвичайної поза її границями. Служба звичайна національної гвардії внутрі громади, яку вона виконувати-ме, відповідно до обставин, сама або в крупі з лінійним військом і краєвою обороною, обіймає всі ті галузі, які в границях громади потрібні були-б для вдергдання істнующого або для привернення заколоченого супокою й порядку й які за дозволом шефа краєвого правителства

визначать національний гвардії кожної громади докладно й підрібно в службовім регуляміні начальний її командант в кождім краю. Служба надзвичайна нац. гвардії поза границями громади має місце у двох випадках: а) коли стерожа безпеченства й лінійне військо чи красна оборона не вистарчують, щоби супроводжати транспорти державних річей чи увязнених осіб з одного міста до другого і б) щоби помогти вдергати порядок сусідним громадам чи округам, в яких публичний супокій або загрожений, або дійсно заколочений¹⁾.

Статут отсей надійшов до Львова 16 цвітня т. р. і ще того самого дня закомунікував губернатор найважніші його постанови окружним старостам. Крім того зарядив переклад на польську мову і дnia 18 цвітня розіслав його разом зі спеціальним обіжником до всіх окружних урядів у краю²⁾.

Текст цього обіжника такий:

„Національна гвардія, одна з найсильніших підроп конституційних уряджень, може одержати окончено трівалу організацію тільки дорогою закону, ухваленого зборами послів зі всіх провінцій. Поки прийде ся хвиля, видав міністер вн. спр., як підготовні зарядження й аби надати діяльності цього інститута вказаний обставинами розмір, дн. 8 с. м. ч. 451 тимчасові постанови, які, зібрані в долученні чимчасовим законом, отсим публично оголошує.

„Щоби ж зарядження сї можна було в краю зараз виконати, постановлю отсе:

„Приймати до національної гвардії буде окремий комітет, зложений у кождій громаді.

„Комітет сей мають складати:

а) В окружних містах:

1. Окружний староста або його заступник;

2. Міський магістрат;

3. Шість членів міського виділу, яких сам виділ вибере з поміж себе;

4. Відставленний до цього офіцір.

¹⁾ Нор. Statut über die Organisation der Nationalgarde in dem österreichischen Kaiserstaate — Оугравъ для очурежденія гвардії народової (стражи народової) въ Кесарствѣ Австріяцкомъ. (Віденъ, дия 8 цвітня 1848 р. — видане офіціяльне). Диз. Додатки № 1.

²⁾ Lemberger Zeitung, 1848 № 68 (Ausserordentliche Beilage).

b) В інших містах творити-муть такий комітет:

1. Правительствений комісар, визначений до цього окружним урядом;
2. Магістрат;
3. Шість членів міського виділу, яких сам виділ вибере з поміж себе.

c) В сільських громадах згаданий комітет творити-муть:

1. Правительствений комісар, визначений до цього окружним урядом;
2. Власник села або його представник;
3. Війт.
4. Два члени громадського виділу і два громадські депутати, а в браку їх, з членів громади, вибраних власниками ґрунтів, яких однаке число не має переходити 4.

„Спис для національної ґвардії буде зроблений на основі останнього спису війскового. В тій цілі виладить згаданий комітет кожної громади список походження, до якого будуть вписуватися по імені, станови й мешканю всії ті, яких комітет признає законно обов'язаними до служби у національній ґвардії, або ті, яких можна допустити до своєї служби. В сумнівному разі має правительственный комісар вдатися за рішенням до окружного уряду.

„Поділом національної ґвардії на компанії й вправлюванем в оружу займуться відставлені до цього офіцери й підофіцери.

„Присягу, яку має зложити національний ґвардієць, відбере голова комітету, установленого для прийняття до ґвардії, в присутності всіх членів комітету й публично перед корпусом ґвардії.

„Текст присяги такий:

„Прирікасте під словом чести й присягасте на Всемогучого Бога, що будете Найяснішому Монархovi і Панови, Фердинандови I, конституційному цісареви австрійському, королеви угорському, чеському і нашему, архікнязеви австрійському як своїому правному Монархovi, а також Його наслідникам і наслідникам наслідникам вірним і прихильним, конституційним законам послушним, а належачи до корпусу національної ґвардії, законно установленій владі і наставникам Вашим, що тикається обов'язку служби й порядку, безумовно служняним, повіреного оружя вжите на розказ Ваших наставників тільки для вдердання супокою, порядку і безпеченства нашого краю — взагалі будете у всім вестися так, як яло ся добре думаючому горожанину.

конституційної держави вірному підданому Найяскійшого Цісаря і Короля нашого¹⁾.

*

У Львові приступлено до організовання національної гвардії вже дня 22 марта 1848 р. Тоді була заіменована організаційна комісія, а дня 31 марта — командант гвардії, генерал Ґр. Й. Залуский. Дня 9 цвітня відбув ся на площі перед св. Юром перший перегляд місцевих гвардийських відділів.

За Львовом пішла незабаром провінція. Заходом провінційних філій львівської „Rad-i Narodow-oї“ почали організувати відділи нац. гвардії по містах і місточках, скрізь, де тільки знайшлися відповідні до цього умови. В короткім часі відділи сї числили уже до 20.000 людей²⁾.

II.

Становище Русинів.

Пасивність руського загалу супроти інституції нац. гвардії і її причини. — Заходи „Головної Руської Ради“: — справа галицьких нац. гвардій на славянськім з'їзді у Ніразі 1848 р.; — голос „Зорі Галицької“; — відозва „Г. Р. Ради“ з дня 20 вересня 1848 р. й інструкція з дня 26 вересня т. р.; — нова відозва з дня 12 жовтня 1848 р. — Як розуміла „Гол. Р. Рада“ організоване руських нац. гвардій?

Як же-ж поставили ся до інституції нац. гвардії тогочасні Русини — руський загал у краю?

Щоби відповісти на отсє питанє, треба найперш звернути увагу на декілька моментів, які обусловлювали таке чи інше становище Русинів у цій справі.

Передовсім цісарський дозвіл на організоване нац. гвардії заскочив Русинів неприготованими.

Як відомо, дозвіл сей має дату 14 марта 1848 р. Дня 22 марта т. р. почало ся вже, як сказали ми вище, організоване нац. гвардії у Львові, а дня 9 цвітня відбув ся в столиці краю

¹⁾ Kreisschreiben des k. k. galizischen Landesguberniums betreffend die Errichtung und Organisirung der Nationalgarde — z. 16. IV, 1848 № 33103.

²⁾ St. Schnür-Pepłowski, Z przeszłości Galicyi (1772—1862). T. II, ст. 243—249; J. Starkel, Rok 1848. Ст. 301—308; Dr. K. Ostaszewski-Barański, Rok złudzeń (1848). Ст. 182—190.

перший перегляд івардайських відділів. Майже рівночасно йшло організоване нац. івардії також і на провінції.

А тим часом взагалі перші національно-політичні виступи гал. Русинів як таких мають місце пізнійше. І так: перший меморіал в справі прав руського народу в Австрії передають представники Русинів цісареви (на руки львівського ціс. губернатора) дня 19 цвітня 1848 р.; перша руська політична організація у Галичині т. зв. „Головна Руська Рада“ засновується дня 2 мая т. р.; перша руська політична часопись „Зоря Галицька“ появляється ся дня 15 мая — і т. д. Значить — у хвили, коли з'явив ся цісарський дозвіл на організоване нац. івардії, гал. Русини не почали бути ще зовсім жити своїм національно-політичним житем, не мали ні одного органу, який в їх рамени і від їх фірмою міг був зараз скористати зі згаданого дозволу.

Скористали однаке з цього відразу гал. Поляки. Будучи елементом під національно-політичним оглядом вповні освідомленим, вони майже безпосередньо по оголошенню цісарського дозволу приступають до організовання івардайських відділів у Львові і по провінціальніх містах і місточках, втягаючи туди подекуди також елемент руський, о скільки він не відмовляв ся від обов'язку служби у івардії. Тим більш, що руське населене по містах, де власне найперше почало ся організоване нац. івардії, становило в порівнанню з польським (рим.-кат.) чисельну меншість, тим меншу в тих часах, що національно неосвідомлену. Важним чинником у справі сїй на користь польську було також і се, що гал. Поляки в особах численних військових емігрантів з польських провінцій Росії і Прусії розпоряджали відразу вишколеним у військових справах матеріалом людей, які й взяли в перших хвилях (не зважаючи на свою чужу державну принадлежність) визначну участь в працях коло організовання нац. івардії. Все сказане зложило ся на те, що нац. івардія по галицьких містах опинила ся в руках Поляків, приираючи на зверхх характер національно-польський.

Сей польський характер нац. івардії по містах настроїв відразу неприхильно до івардайської інституції загал гал. Русинів, в першій мірі — ті руські сільські громади у східній часті краю, які, числачи 1000 душ, мали право організувати свою власну нац. івардію. Неприхильність ся виявила ся власне в пасивності, з якою віднесли ся до нац. івардії згадані громади.

Та хоч руський загал у краю і не виявив в першій хвилі до нац. гвардії особливої симпатії, то не поставили ся супроти неї байдужно тогеасні провідники гал. Русинів. Навпаки. Розуміючи і признаючи інституції народної міліції немаловажне значінє, вони підняли незабаром енергічні заходи для спопуляризовання її серед народних мас руської часті краю — і для її організовання.

Масно на думці власне заходи „Головної Руської Ради“ у Львові, яка й повела цілу акцію в сїй справі.

*

Перший крок у сїй акції зробили делегати „Г. Р. Ради“ під час славянського з'їзду у Празі, який відбув ся в часі між 2 і 16 червня 1848 р.

Як відомо, під час з'їзду цього делегати Русинів і делегати Поляків виробили спільно декілька точок, які мали на цілі урегулювати відносини між обома народами Галичині. Точки сї — суррогат польсько-руського порозуміння у Галичині — мали становити одну частину великого меморіалу, з яким славянський з'їзд хотів звернути ся до цісаря Фердинанда, а в якім хотів виложити усій найважнійші бажання всіх славянських народів сучасної Австрії. Та з'їзд наради свої з відомих причин мусів перервати і члени з'їзду меморіалу цього уже не вспіли підписати. Тии не менш одяче готовий його текст президія з'їзду таки опублікувала — у додатках до справоздання зі з'їзду.

Отже З-тя точка згаданого польсько-руського порозуміння говорила власне про нац. гвардію у Галичині. „Галицька національна гвардія в тих містах — цитуємо точку сю дословно — в яких буде з'організована, як більшістю голосів вибирати ме своїх начальників, так само становити ме також про вживане команди — руської чи польської. За відзнаки мати-ме герби обох народів побіч себе“¹⁾.

Увагу руського загалу на інституцію нац. гвардії звернув вперше у „Зорі Галицькій“ М. Малиновський у перших дніях липня 1848 р. Познайомлюючи у статті н. з. Слово до

¹⁾ Zpráva o sjezdu slowanském (Časopis českého Muzeum, r. XXII [1848], d. II, sw. 1) (окрема відбитка ст. 12 і 46—47); також: И. Франко, Зъ 1848 року. Давній матеріалы до оцѣненія по-всѣхъ заходовъ около польско-русской угоды (Дѣло, 1883 ч. 61).

руського народа в Галичині¹⁾ галицьких Русинів з новими правами й накликаючи руській загал покористувати ся ними, він згадує між ін. і про нац. Ґвардію. „Національна (не польська) Ґвардія — пише він — дозволена громадам, аби тим певніші були своїх прав і берігли супокою; громади мають самі вибирати собі старшину Ґвардії і муштра буде руська — без перешкоди у господарстві, коли буде до того час“. Се останнє (заняте селян сезоневими господарськими роботами) й було причиною того, що поза наведеною заміткою Малиновського через повних слідуючих два місяці про нац. Ґвардію нема у „Зорі“ ніякої згадки. Жива акція в сїй справі і зі сторони „Зорі Галицької“ і „Гол. Р. Ради“ починається що-йно в 2 гій пол. вересня, коли покінчилися найважніші роботи у полі.

Почала її перша „Зоря Галицька“.

„Добрі масмо права — читасмо власне у згаданій часописі з дня 26 вересня 1848 р. статю п. з. Про народну Ґвардію або сторожу²⁾ — але аби прав тих не стратити й іх собі за-безпечити, треба сили. Правда, в народі велика сила, однака сила ся розкинена і не спралена. Щоби ж отже сила народна для оборони прав була, як слід, скуплена й уложена, то Най-милостивіший Цісар і Цар наш приволив народну Ґвардію (сторожу). Поляки зараз вхопили ся за се й зробили собі Ґвардію. А ми Русини не творимо собі Ґвардії — і се може вийти нам на зле! Кажете, що нехочете Ґвардії тому, що вона польська. То зробіть руську Ґвардію! Цісарське правительство не противить ся сьому, але дозволяє руську мушту, яка буде оголошена. Тай ніхто з Поляків не може накинути ся вам на комandanта, але буде той, кого ви більшістю голосів собі оберете (пр. якого вислуженого жовніра). Сей буде вас вичувати й вами проводити. Сама громада повинна вибрати собі команду Ґвардії. Кажете, що є військо, що даєте рекрутів, що вони мають вас боронити. Але-ж військо має інші справи, а Ґвардія інші — і чи-ж усюди є військо! Тай не гадайте собі, що Ґвардія, так як військо, має йти на війну. Ґвардія лишає ся на місци, щоби виступити часом, як військо не вистарчає. Кажете, що нема коли вчити ся муштри, бо треба ходити коло господарства. Ну — тоді, коли можна, коли не перешкодить ся у господаро-

¹⁾ Зоря Галицька, 1848 ч. 9 ст. 35—36 (стаття підписана кринтонімом: ієрей М. М. — розвязка у И. Е. Левицкого, Галицько-русская бібліографія XIX ст. Т. I, ст. 146).

²⁾ Зоря Галицька, 1848 ч. 20.

ваню. Тай муштра для гвардії проста. Кажете, нема оружя. Правда, що на соймі віденськім не порішено, чи край чи самі громади мають справляти оруже. Але ж можна тим часом узбройти ся довгими, хоч неокутими палицями, піками, косами (розуміється, — пояснює автор — коса повинна бути набита сгорчаком, щоби другого коло себе не скалічити) і т. д. Аби тільки завчасу добре вложити ся. А пальним оружем і шаблями помагало би військо. Може хто боїть ся, що, як гвардись, стається вже жовніром. Ні, він не перестає бути господарем. Зважте ще на те, що тепер усюди неспокій, що може здати де рабунок, що може дехто підпалювати, що злодії починають гуляти. Та як буде гвардія, як буде сторожа, як буде все готова і вправна сила, то не може так легко повстати нелад. Тоді злі люди будуть мати страх, і коли-б і випало що небугть, то вже гвардія може виступити, як слід, і взяти ся до оборони, як се приписують гвардийські правила. Однаке не так, щоби в неладі, без проводу, кождий робив своє, через що виходить тільки ще більше замішане, ще більший непорядок, ще більша шкода, а нарешті кривда і безправство. Отже для забезпеки своїх прав, для сучасної і ладу, для постраху злих людям завязуйте ся в гвардії! Кожда громада для себе. Розуміється ся, що старих і хороших не можна тягнути до гвардії, навпаки, вони потребують оборони. Так отже маєть ся річ із гвардією. Самі собі розважте, що вона для вас дуже потрібна. Бо інакше — кінчить ся стаття — самі собі будете винні, коли вас який ворог скривдить.

Такий голос „Зорі Галицької“ про потребу нац. гвардій.

Та акція руська за організованем нац. гвардій на тім не обмежила ся. Того самого дня, коли з'явив ся в „Зорі Галицькій“ наведений вище голос, розсилає „Головна Руська Рада“ по краю спеціальну відозуву в сїй справі, датовану дня 20 вересня т. р., допукаючи до неї ще окрему інструкцію з дня 26 т. м. В тиждень пізніше, дня 3 жовтня т. р., відозва ся була опублікована у „Зорі Галицькій“ в повному тексті.

Текст її такий:¹⁾

„Мир Вам Братя!

„Народна Рада у Львові при своїм завязаню приняла на себе обов'язок: стерігти наших конституційних прав, поучувати про них народ і розважати про його потреби. По своїй змозі Народна Рада старала ся відповісти тому своєму завданю й не

¹⁾ Зоря Галицька, 1848 ч. 21.

одну подала Вам уже спасенну раду. А нині звертає Вашу увагу знов на одне із тих конституційних прав, право великої ваги, яким нас Монарх наш Добротливий обдарував: право народної сторожі. Сторожа ся дана нам на те, аби нас і маєтки наші заступала від усюкої напасти, аби свободи тай права наші боронила, а в краю удержувала супокій і послух законам. До твоїй сторожі мають належати тільки господарі й люди освічені, що осіли в місци. Бо тільки такі люди потрафлять заховати порядок тай знають, чого їм боронити. Господарі самі з поміж себе вибирають на своїх старшин людей знайомих і розумних, які на злу дорогу їх не поведуть, але нравити муть ними, як права і Бог приказують. Такій вибраній з поміж себе старшині повинні вони на кождий голос бути послушними. Тай наш Монарх високою постановою в дня 8 цвітня 1848 §. 2. наказує, що жаден господар від 19 аж 50 літ не повинен без важкої причини відсувати ся від своєї народної сторожі.

„Таке є те право, що його добротливий цісар наш надав усім своїм краям. А для нас Русинів воно невідкладно потрібне¹⁾. Бо сторожа така буде тепер відбувати, як і належить, по селах варти; вона тих, що провинилися, пратри- мас й доцильнус лішче, як досі; вона на всику напасть дасть людям готову поміч.

„Не оглядайте ся тай не покликайте ся на жовнірів ваших. Вони нераз далеко від Вас, десь по границях, бо там їх більше потрібно. А подумайте хвильку, як би в краю підняла ся яка заверюха, коли-ж би Вам поміч ся від жовнірів ваших прибула? Чи-ж не було би часом за пізно? А Вам самим, нө привченим до бою тай не узбросним, годі біді й нещастю очепрати ся. Бо тільки вправа в оружу та розумний провід додає сили, хоч і малій громаді. Таких то малих силок стільки, скільки є їх наших і міст 1000-людних, а буде в нас супокій і порядок. Бо ми Русини найбільше потребуємо спокою, аби натішити ся теперішньою свободою, аби доходити дальших прав своїх, аби працювати над просвітою народу й аби великим і всестороннім потребам нашого краю зарадити правою, конституційною дорогою. Як будемо мати вироблену свою силу, народною сторожу, аж тоді буде честь руському імені й станеть ся справедливість правним бажанням, які нині ще виставлені на заругу противників. Тому отже, Братя Русини, міщани й селяни, взвиваємо Вас:

¹⁾ Підчеркнене в тексті.

важіть ся в народну сторожу, в руську сторожу; бе Вам, як Русинам, право належить ся команда руська¹⁾.

„Жива й інші господарські праці були тою перешкодою, яка не дозволяла нам взвивати Вас доси. Та тепер — по роботах, коли вже знайдено час, щоби вправляти ся також для своєї оборони й коли розходяться вістки, що деякі неспокійні люди хотіли би викликати в краю якусь бурю, спішіть як найскоріше затягнути ся до народної сторожі, — й не дайте ся відвести обманцям, що ріжними позорами й неправими способами старають ся відстрилити Вас від заведення сеї нашої руської сили, а потім кажуть, що тут нема Русинів і що наші селяни все одно, хто ними проводить; бо самі вони ані хочуть ані вміють думати про себе. Не вірте-ж тому, хто відводив би Вас від руської сторожі; той хоче тільки Вашої безсильності тай дальшої неволі нашого народу. Покажіть світови, що живуть іще Русини, готові все боронити свою народність на своїй землі, що хочуть тримати зі своїм конституційним Цісарем, що бажають супокою й потрафлять удержати порядок і послух для законів у своїм руськім краю.

„Віднесіть ся до уряду вашого округа, аби визначив Вам комісарів до запису тої народної сторожі, а Окружна Рада постарається ся для кождої громади о доброго учителя оружних виправ.

„Всі закони, що відносять ся до народної сторожі, а також руська команда, будуть Вам всюди діслані й оголошені. Горрайтесь тільки живо до народного діла, а Бог всемогучий нехай Вам помагає.

Разом з отсеком відозвою, як зазначили ми вище, розіслала Гол. Р. Рада ще спеціальну інструкцію, яка подавала вже близші вказівки й ради дотично самого організовання.

„Посиласмо Вам відозву до народа в справі заведення народної сторожі — писала в інструкції сей згадана Рада до своїх філій на провінції і провінціяльних діячів²⁾. — Поручаємо сю дія народу нашого дуже важну справу знаній нам уже Вашій ревности. Попирайте її могутчу акцією Вашої Народної Ради й поучуйте міщан тай селян, аби горнули ся численно до утворення тої сили й оборони нашої. Зі всіх сторін доходять до нас вісти, що декотрі люди неспокійні і готовлять акесь забурені

¹⁾ Підчеркнене в тексті.

²⁾ Причинки до історії въ 1848 го року (Дѣло, 1890 ч. 147); також) Вѣстникъ „Народного Дома“. Льв. 1912. ч. 5.

в краю, зі всіх сгорін домагають ся від нас ради, як би запобігти тому й охоронити народ наш від тяжкої бурі. Правда, чуйність і сила правительства дає нам велику запоруку, що всякий неправний рух придавить; та все таки не зможе воно стримати кожного нерозумного вибуху.

„Ми бачимо тільки один певний спосіб для вдердання святого спокою, а с ним: наша народна сторожа руська. Бо нею покажемо, що ми дбаємо про наш супокій, і готові ставити опір тим, котрі хотіли би в нас недаду тай війни. Люд наш, з'організований в інституцію народної сторожі, привик би слухати своєї розумної сестриці, а та недопустила би ніколи на руській землі до такого сорому, як на мазурах в нещаснім 1846 році.

„Також і до животної справи нашої, до конечного поділу краю на руську губернію причинимо ся не мало виступом сим нашої народної сторожі, як обявом сили до оборони наших народних і горожанських прав.

Вкінци подавала Гол. Р. Рада своїм провінціяльним філіям і діячам отсі вказівки і ради:

1) Зараз на найближших зборах місцевої Ради виложити справу сю ясно народови, відчитати йому статут ґвардії з дня 8 цвітня т. р. і запросити делегатів усіх місточок і сіл на спільні збори окружної Ради на день визначений тою деканальною Радою, яка має осідок в окружнім місті.

2) Під час зборів сеї окружної Ради відправити торжественне богослужіння, щоби Бог поблагословив тому великому народному ділови; зробити список усіх громад, що приступлять до ґвардії й вибрати з рамени тої окружної Ради комісію, яка займала би ся постійно справами народної ґвардії в цілім окрузі, зносила ся з циркулярним урядом і війсковою командою, а всім громадам, які звертали б ся до неї в справах ґвардії, подавала пораду й заступала.

3) До комісії сеї добре було-б вибрати трьох людей світських, осілих в окружнім місті, і двох делегатів сільських в цілі здобуття довіри сільського люду. Але передовсім треба постарати ся запросити до тої комісії як організатора нар. ґвардії якого офіцера Русина, що знає найліпше потреби такої інституції. Та коли би в цілім окрузі жадного такого офіцира Русина не було, то Г. Р. Р. просить донести їй, а вона у Вис. Генеральної Команди о такого організатора постарається ся.

4) Така комісія буде у всім держати ся статута з дня 8 цвітня с. р. для нац. ґвардії й поступати так, щоби сільський

народ набрав найбільшого довірія до тої блаженної інституції. Для того постарається ся, щоби на окружних учителів післано їм самих шідофіцерів Русинів, котрі би обходилися з ним по людськи і зрозуміло — тай величими вимогами своїми не стали ся йому напрасними.

5) Мундур зразу не конче потрібний — тільки народні знаки, синє зі золотим або жовтим. Отже і прапор народний — синя хуста, з руським львом по однім боці й образом патрона громади по другім, а в горі на дереві — цісарський орел. Команда для більшості Русинів нехай буде всюди руська.

6) Про завязане, установи й поступи нац. гвардії а також про потреби і всякі перешкоди Гол. Р. Рада надіється докладних що-тижневих дописів з комісії кожного округа, а центральна комісія буде старати ся по змозі своїй допомогти то радою то встановленем у краєвого правительства й допильнує, щоби всюди була додержана одностайність тої народної нашої гвардії.

7) Рада деканальна буде повчати, аби всюди обирали старшини тільки людей розумних тай правих, і відповідно до §. 5 статута не приймали до гвардії тих, що допустили ся якого нечесного діла. Також нехай усі Ради стараються, особливо в початках, перестерігати народ перед усяким надужitem наданої йому оборони.

*

Не зважаючи однаке на отсі зазиви, організоване руських нац. гвардій поступало повільним темпом. Повільність ся супроти буйного розросту нац. гвардії польських по містам і місточках головно східної частини краю у високій мірі непокоїла тогочасні руські свідомі національно круги, а в першій мірі — „Головну Руську Раду“. Тим більш, що польсько-русські відносини головно по містах східної Галичини стали з дня на день замітно заострювати ся, а й надія на успішну поміч зі сторони місцевих властій супроти заангажованя значної частини війска поза границями краю була дуже невелика. Все те, а також і найновійші події, які саме тоді (початок жовтня) мали місце в столиці держави — у Відні (нових вибух революції, убийство міністра війни, втеча цісарського двора до Оломунця і т. д.), приневолили „Головну Руську Раду“ до нового, ще більш енергічного зазиву до руського загалу — забрати ся чим скорше до організовання руських нац. гвардій на провінції, при помочі провінціальних філій „Ради“. Зазив сей, в якім дуже сильно заакцентовано сим разом національні обовязки і завданя ру-

ських нац. гвардій має дату 12 жовтня 1848 р. й опублікований в ч. 23 „Зорі Галицької“ з дня 17 жовтня т. р.

Дослівний його текст такий:

„Мир Вам Братя!

„Сумну та правдину вістку доносимо Вам, Братя, про велики забурення, які мали місце у Відні дня 6 цього місяця. Неспокійні й бажаючі неладу люди вивернули порядок, ваяли ся до бійки — і стало ся велике нещастство: вбито міністра війни, прошито багато крові — і так страшною була ся напасть, що аж Монарх мусів уступити ся й виїхати в друге зі своєї столиці. Братя! Край наш разом з Монархом у небезпеці. Ледви покінчила ся війна з Італією, і вже почала ся друга, в сусідстві, з Мадярами, кривдниками наших Русинів й інших Словян на Угорщині. А тепер новий іще неспокій у Відні. Хто знає, чи не покличуть туди і тих жовнірів, що доси нас стерегли й тримали тут лад? Хто знає, чи така буря не завіє і в нашім краю? Тому, Братя, перестерігаємо Вас завчасу й при тім сильно напоминаємо: приступайте до народної сторожі й узбройте ся скоро під кермою Ваших деканальних Рад.

„Братя міщани і селяни! В такім стані самі ми повинні вдергати на руській землі так пожаданий нам спокій і порядок; самі ми повинні станути в обороні святої нашої народності і наших конституційних прав. Бо милостивий Ціsar, признаючи нам сі права, сказав, що „сі права наші віддає під оборону нашої народної сторожі“. Скажіть, хто буде шанувати наші природні і конституційні права, коли самі з поміж себе не поставимо в своїй хаті сильної вправної і все готової обороної? — Досить довго були Ви біdnі, що не могли тай не вміли боронити ся. А тепер, коли Монарх дозволяє й наказує забезпечити себе на будуче від такої, як була, неволі, коли Гол. Рада і Ваші деканальні Ради закликають Вас до тої народної сторожі, Ви, Братя, декуди недовірюєте тай відтягаєте ся від так спасенного діла! Глядіть, до чого се нас доведе.

„От уже одного природного права, права рідної мови у школах, де приготовляють ся урядники й де учатъ ся руські діти, відмовили нашим дітям¹⁾. А як же-ж урядник у суді розсудить

¹⁾ Відозва має тут на думці, очевидно, міністерський реєскрипт з дня 29 вересня 1848 р., який поручач намісникові завести у галицьких сер. школах польську мову як викладову, а руську лишав у зачішенню аж до часу, доки не „видоскопалить ся“.

справедливо справу вашу, коли він не навчить ся по руськи говорити й писати? Чи мають судити нас, як давнійше, чужими мовами, нерозуміючи чоловіка тай нам незрозумілі. Брата! Право се на нашу руську мову в школах і урядах є для нас святе, конечне для справедливості, забезначене конституцією. Коли його втратимо, коли сильно зараз не упімнемо ся — і решту нам заберуть.

„Головна Рада знає отже свій обовязок і не перестає відмінati ся там, де належить, іменем Вашим о се святе право до рідної нам руської мови. Рада Народна ставить право се під оборону цілого руського народу і визиває Вас по всіх Радах, містах та громадах обявити в протестах незломну свою волю, що ніколи не відреченося руської мови ні в школі, ні в суді, що в нашій руській стороні домагаємося такого самогопошанування для нашої руської мови, яку на Мазурах має мова польська¹⁾). Бо чи ж і тепер маємо бути послідними, хоч над інших є ми нашому Монархovi вірними?

„Тому ще раз визиваємо Вас скоро і сміло приступати до гвардії, яка, коли тільки буде й усюди, не допустить в краю до забурень і не позволить шарпати своїх народних прав.

Зазив кінчить ся словами:

„З Вами Бог, свобода і лад!

Як бачимо з наведених вище зазивів, „Гол. Р. Рада“, на-акликуючи Русинів організувати нац. гвардії, мала на думці нац. гвардії руські.

З того огляду накликування сі були звернені в першій мірі на адресу руського міщанства у східній Галичині, бо селянські гвардії у сій часті краю вже і без того, самі собою, мусіли мати національний характер руський. Інша річ — міста. Тут, як зазначили ми вже вище, інституцію нац. гвардії захопили у свої руки міщани. Поляки і міщанські гвардії прибрали відразу національний характер польський. Визиваючи отже до організовання руських нац. гвардій по містах, „Г. Р. Рада“ розуміла організовані згаданих гвардій побіч існуючих уже польських, їм — у противвагу.

До противваги сеї ї прикладала вона велику вагу.

¹⁾ Підчеркнене в тексті.

III.

Справа руських нац. гвардій і краєвого правительство.

„Гол. Рада“ жадає від краєвого правительства окремого дозволу на організоване руських нац. гвардій. — Відмовна відповідь гр. А. Голуховского. — Губерніальний розпорядок в справі руських нац. гвардій з дня 8. X. 1848 р. — Письмо гр. А. Голуховского до командаста львівської гвардії полк. Р. Вибрановского. — „Гвардія бережанська, а не — польська, руська, німецька, вірменська і жидівська!“ — Становище В. Залесского. — Депутація „Г. Р. Ради“ до Відня.

Ще перед виданем відозви до руського загалу звернула ся Головна Руська Рада в справі руських нац. гвардій до краєвого правительства. Зажадала власне видання окремого дозволу на організоване таких гвардій. При тій нагоді запевнила правительство на ново про незломну вірність руського населеня Галичини династії.

На відповідь краєвого правительства в справі сїй не прийшлося Г. Р. Раді ждати довго. Не гаючись, спротивило ся воно рішучо організованю нац. гвардій на основі власне національній, отже — окремим гвардіям руським, хоч дозволяло у поодиноких громадах, де сього зажадала б більшість, команду в руській мові.

„Хоч висловлені в поданю зі 7 с. м. (вересня) ч. 157 заявлення незломної підданчої вірності руського населеня Галичини й заслугують на високе признання й хоч богато винен я дяки за се лояльне змагане також провідникам сього населеня — писав у відповіди сїй провізоричний ще тоді управитель губернії гр. А. Голуховский — то все таки ніяк не можу згодити ся на організоване руської нац. гвардії, тому що не маю до сього законної повновласти. — Нема однаке ніякої перешкоди, щоби кождої хвилі на бажане нац. гвардії, однаково — міської чи сільської, коли тільки забажає сього більшість дотичного відділу, ввести команду в руській мові¹⁾.

Тим часом однаке відозва Г. Р. Ради почала робити своє діло — і до львівської губернії а також до поодиноких окружних урядів на провінції стали чим раз частіше приходити заяви від поодиноких громад, що побіч гвардій польських бажають з'організовання також нац. гвардії руських. Се й дало привід до нового виступу в сїй справі А. Голуховского, тим разом

¹⁾ Gazeta Narodowa, 1848 № 139.

у формі губерніяльного розпорядку до управителів усіх 19 округів Галичини, в якім старається опрокинуті правність сих бажань, згл. виказати їх безправність. Текст цього розпорядку у дослівнім перекладі такий:

„Вп. Пане!

„І до губерніяльної президії і до окружних урядів внесено проосьби, в яких декілька громад виявило бажання з'організувати побіч польських також гвардії руські.

„Щоби запобігти цього рода хибному розумінню річи й дати Вам змогу одностайно пояснювати сторонам, які в справі цій могли-б зголосувати ся (сам я вже декілька разів був змушений до цього), приневолений я заявлю, що зі становища права тутешньо-краєві адміністраційні власти не можуть призвати нац. гвардії ні польської, ні руської.

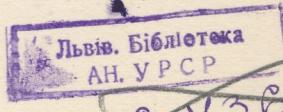
„На основі § 2. статуту з'обовязані належати до нац. гвардії всі, з застереженем певних виїмків, що відносяться до багатьох горожан держави, без огляду на ріжницю віроісповідання та ріжницю народності. Нац. гвардія в Галичині не може отже називати ся інакше, коли-б хотіли назвати її, як тільки нац. гвардія „галицька“, яка на підставі статута буде віддана команді одного заіменованого для цього командаста у Львові.

„Що тикається умундуровання й узброєння нац. гвардії, то про це говорять загальні приписи в §§ 27—30. На підставі ж § 28. вільно носити на мундурі краски краю.

„Що-ж тикається мови, в якій має бути команда, а також докладнішого означення мундурів, то для цього не подає статут ніякої норми. Порішене отже цих питань має полішити ся, узгляднувшись засалу повного необмеження, добровільному порозумінню між собою поодиноких корпусів нац. гвардії, т. з. волі, виявленій більшістю голосів, передовсім коли існуюча в певнім місці гвардія становить інституцію віддільної громади, якої адміністраційна рада має на підставі §§ 9 і 10. статуту виключне право рішати, з виїмком справи самої команди, про всі потреби відділу, як пр. умундуроване й узброєне.

„Проте поручаю Вам горячо з найбільшою рішучістю заострити підвладним собі урядникам наказ, щоби вони ані безпосередно ані посередно не впливали на постанови дотично мундурів відзнак і дотично мови, в якій має бути команда поодиноких відділів нац. гвардії, бо кожді того рода постанови мають бути полішенні виключно добровільному порозумінню між собою дотичних членів, — бо кождий того рода вплив, хочби

2



в найлішім намірі, подасть тільки часописам бажану нагоду клеветати на бюрократію¹⁾.

Розпорядок сей має дату 8 жовтня 1848 р. Рівночасно з розсилою цього розпорядку управителям округів післав копію його Голуховський також командантови львівської нац. гвардії полк. Р. Вибрановському (який незабаром став командантом гвардії цілого краю), допущаючи до того ще отсю записку:

„Вп. П. Полковнику!

„В додатку допущаю П. Полковникови відпис розпорядку, виданого окружним урядам, яким окружним управителям поручаю, щоби поодиноким громадам, які домагають ся з'організування окремої руської гвардії, при відповідній нагоді пояснювали, що красні власті, операючи ся на існуючий провізоричний статут, не можуть признавати ріжчиці між гвардією польською і руською й що всі нац. гвардії, які повстають по поодиноких громадах, будуть мусіти на підставі цього статута підлягати команді головного комandanта у Львові. Маю надію, що ся урядова заява причипить ся значно до успокоення умів й усунення побоювань, які викликали ходячі від якогось часу вісти про творенс руських гвардій в округах жовківськім і золочівськім.

„Зробіть, Вп. П. Полковнику, з повідомленя цього при нагоді властивий ужиток і прийміть запевнене високого поважанняй пошани, з якими остатю... і т. д.²⁾.

Таке було становище дотично окремих руських нац. гвардій краєвого правительства.

„Закон про національні гвардії постановляє — спрекизував його ще яснійше управитель округа бережанського у своїй відповіді місцевому гр. к. деканови з дні 13. X. 1848 р. на його проект з'організувати руську нац. гвардію в Бережанах — що вони (гвардії) не можуть ділити ся по віроісповіданям і національностям, а тільки можуть організувати ся по громадам. Може отже бути гвардія бережанська, рогатинська, бobreцька, але не може бути гвардії певної народності, бо в такім разі в Бережанах повстало би пять гвардій: польська, руська, німецька вірменська і жидівська. Всі мешканці Бережан можуть з'організувати одну гвардію з гербом міста. Управа гвардії, офіцери, вибирають ся більшістю голосів і самі Русини винні приписати собі вину, що не вступили громадно до гвардії, бо могли рішати про устрій гвардії, вибирати офіцирів і добити ся своїх

¹⁾ Gazeta Powszechna, 1848 № 36.

²⁾ ibid.

прав. Між тим вступило їх мало. Кілька побіч себе істнуючих гвардій — кінчила ся відповідь — викликали б конфлікти і замішання¹⁾.

Не зважаючи однаке на отсє зовсім ясно віповіджене становище краєвого правительства, Г. Р. Рада звернула ся до нього в справі сїй незабаром по раз другий.

Нагоду до цього дало зaimеноване нового губернатора для Галичини — В. Залевского. Отже по номінації з'явила ся в нього дні 29 жовтня депутатія Г. Р. Ради з привітом і бажанем від Русинів — і при сїй нагоді члени депутатії побіч інших справ порушили на ново справу окремих руських гвардій. Та становище, яке в справі сїй заняв новий губернатор, не ріжнило ся нічим від становища дотеперішнього провізоричного управителя губернії, А. Голуховського. У відповіді депутатії він заявив коротко, що „запровадженню народної гвардії по руських селах і містах, на правній підставі, цілком не противить ся“²⁾), — значить, не противить ся організацію гвардії не руських, як таких, але по руських селах і містах, очевидно — там, де небуло ще взагалі ніяких гвардій.

Вкінці, коли справа окремих руських нац. гвардій не була положоджена по бажаню Г. Р. Ради — у Львові, звернула ся вона зі справою сею до Відня. Коли дозволу на окремі руські гвардії відмовило правительство краєве, попросила Г. Р. Рада о такий дозвіл правительство центральне, а передовсім — корону.

Зробила се спеціальна депутатія, яку Г. Р. Рада виславала буда з кінцем жовтня 1848 р. до цісаря Фердинанда — у відповідь на цісарський маніфест до австрійських народів з дня 16 жовтня т. р. Депутація ся, яка складала ся з обох заступників голови Г. Р. Ради, а до якої у Кромерижі прилучилося ще декількох руських парламентарних послів з Галичини, мала запевнити цісаря про вірність руського народу до його особи і предложить при сїй нагоді руські бажання і просьби. В тій цілі й була вона принята цісарем на спеціальній авдіенції дня 6 листопада т. р. Між бажаннями, які згадана депутатія предложила тодіж цісареві від імені руського народу в Галичині, друге місце — на першім стояв постулат поділу Галичини! —

¹⁾ Вѣстникъ Народного Дома, 1909 ч. 7—8 ст. 125.

²⁾ Зоря Галицка, 1848 ч. 25 ст. 105.

займала власне справа руських національних гвардій, докладніше — просьба о дозвіл організувати такі гвардії¹⁾.

Відповідь цісаря депутатії була така:

„Тішить Мене, що чую вираз давно відомого Мені прив'язання до Моєї особи й у сім тяжкім часі знов спрavedженого патріотичного способу думаня руського народу. Бажаня, які находяться в Адресі, візьму собі до серця й накажу Мойому Міністерству їх скоре і, скільки можливо, бажаням сим вдоволяюче виконанє”²⁾.

З окремим меморіалом в справі руських гвардій звернулася депутатія тодіж і до міністра ви. спр., до якого компетенції належала інституція нац. гвардії³⁾.

IV.

Справа руських нац. гвардій і Поляки.

Руські нац. гвардії і львівська польська преса: — Gazeta Powszechna; — Gazeta Narodowa. — „Пересторога“ Руського Собору. — „Заспокоєнє“ Г. Р. Ради. — Руські нац. гвардії і Rada Narodowa: — виесене Вісневського; — дискусія; — відкінене внесення.

Негативно — а навіть ворожо — поставилися до руських нац. гвардій також Поляки.

Становище таке заняла передовім львівська польська преса. „Зоря Галицька“ — писала в передовій статті дня 12 жовтня 1848 р. Gazeta Powszechna⁴⁾ — містить в однім з останніх своїх чисел відозву Головної народної Ради до „Rusynów“⁵⁾, щоби вступали до національної гвардії, — зле кажу „щоби вступали“, тільки, щоби формували гвардію руську. Звертаємо увагу Головної народної Ради на се, що закон, на який ся архідеальна Рада відкликується, забороняє формувати двоякі гвардії — в кождім краю може існувати один корпус гвардії. Сю зasadу потвердив також Сойм у Відни. Звертаємо — по друге — увагу, що під національною гвардією не розуміється гвардії племінної або гвардії народності чи родової, бо в такім разі мусіли б ми мати гвардії польську,

¹⁾ Зоря Галицька, 1848 чч. 27, 30—31; також Др. К. Студицький, Кореспонденція Якова Головацького в літах 1835—1849. Ст. 300—302.

²⁾ ibid. ³⁾ ibid.

⁴⁾ Gazeta Powszechna, 1848 № 34.

⁵⁾ sic! — курячі лапки в оригіналі!

жидівську, німецьку, мазурську, а навіть чеську (бо більша частина урядників — Чехи), але під гвардією національною розуміється ся узброне всякого люду, який мешкає в однім краю. Коли цього Головна народна Рада не розуміє, то нехай пригадає собі, що в мові для неї більш зрозумілій, се-б то по німецьки, називають „Volkswehr“. А що цього „Зоря Галицька“ не розуміє, можемо твердити сміло, коли в ч. 20 по кількох хулах на Т. Вішньовського відзвивається ся так:... (тут наводить Gazeta кілька виривків зі статі „Зорі Г.“, в якій накликається ся організувати руські нац. гвардії, отже: що цісар позволив організувати нац. гвардію, що Поляки зараз вхопили ся за сей дозвіл і з'організували собі гвардію, „а ми Русини не творимо си гвардію“, що ціс. правительство призовляє руську мушту (а то де? — питает Gazeta), що можна тимчасово узброювати ся довгими, неокутими палицями, піками, косами на шторці, аби тільки завчасу добре уложить ся, а пальним оружием і шаблями помагало би військо і т. д. Хто ж не зрозуміє — кличе Gazeta Powszechna — чого „Зоря Галицька“ хоче, коли прочите в тім самім числі: „є тут в нашім краю, на нашій рідній руській землі, горстка¹⁾ таких Поляків, що хотять Польщі в давних границях (яка зухвали претенсія! — додає іронічно Gazeta), є такі ворохобники, які думають в короткім часі нарушити спокій в нашім краю. Тому народе руський будь приготований! будь бачний! формуй сторожу народну т. є руську гвардію, аби перешкодити польському бунтовій йому оперти са“. Звертаємо увагу правительства на те — пише дальше Gazeta Powszechna — що Головна Рада каже Русинам узбрювати ся до домової, внутрішньої¹⁾ війни, бо всії відозви і всі писання в „Зорі Галицькій“ дишуть ненавистю до одної частини люду в Галичині, яку „Зоря“ називає Лахами, а у відозві в справі гвардій кажуть збройти ся на противників і ворогів, яких показують майже пальцем. — Обовязком нашим і правительства є формувати гвардію, однаке обовязком є також запобігати приготованням до домової війни. Здається нам, що найліпше запобігнеть ся цьому, коли адміністраційні Ради²⁾ підідпруть народ у формуванню гвардій, а не дозволять мати вплив підбурюванням таких Головних Рад... Віримо — кінчить цито-

¹⁾ підчеркнене Gazet-и.

²⁾ адміністраційні Ради ієгнучих нац. гвардій.

вану статю *Gazeta* — у добродушність нашого народу по селах... але знаємо також, як легко народ сей даєть ся підвести, як легко представити йому небезпеку, якої нема — як то зробило правительство в 1846 р.¹⁾

Рік 46-тий пригадали руські нац. гвардії також другій львівській польській часописі, органові „Rad-i Narodow-oї“ — „Gazet-ї Narodow-їй“. Страх її перед згаданими гвардіями був такий великий, що в 142 ч. візвала вона формально польський загал до самооборонного поготівля — загрозивши передтим отверто австрійським урядникам у краю, що за евентуальний найменший пролив польської крові відповідати-муть власними головами...

„Навчені крівавим і страшним досвідом у 1846 р. — писала у передвиці „Gazeta Narodowa“ з дня 16 жовтня 1848 р. п. в. „Позір!“¹⁾ — знаємо, скільки маємо числити на опіку нижніших краєвих властій урядників, яких по нинішній день конституційній системі іще не виполошив і подавлив над нами, як тих яструбів, що чекають догідної хвилі, щоби кинути ся на наше житє і майно, так як у сім памятнім в нашій історії році.

„Від давна ся огідна австрійська бюрократія, що лишила ся з давного систему, готовить нам через підбурювання хлопів, Русинів і своїх жолдаців, що день і ніч пильнують наших кропків, сицилійську вечірню.

„Тепер однако, коли габсбурська камарилля поставила все на ставку, коли о шляхотні груди наших братів Угрів і Віденців розбили ся в часті її ряди, а цілій світ пішав уже всі її коварства з ціллю привернути назад в австрійській державі давній династичний абсолютизм, будьмо завчасу переконані і приготовані, що ся нікчемна камарвля розпустить узди всім від давна приготованим і підбурюваним язвам посвареної суспільноти в кождій провінції австрійської держави, щоби сама могла спастися від очевидної загади.

„Знайде вона і в нашім краю від давна приготовані й старанно нагромаджені свої ряди не тільки узброного жолдацтва, але між Русинами і хлопством, збаламученим проти всяким обороноцям конституційних свобод. Уже викликує вона через послушний розказам її орган усякої ненависті, „Зорю Галицьку“, з'оружені сили, морди й різню супроти нас. Бо пише отсей пе-

¹⁾) *Gazeta Narodowa*, 1848 № 142.

кольної сили днівник: „можна тимчасово узброювати ся довгими хоч неокутими палицями, палками, косами (розуміється ся коса повинна бути набита на шторц), аби тільки завчасу добре уложить ся, а пальним оружием і шаблями помагало би військо”... Святоюрський собор покликав на начальника з'оруженої сили руських хлопів якогось Барусевича, поручника з полку Парми, який від військової команди дістав дозвіл обнати повірений собі провід.

„Знаємо вже, що урядники підбурюють і бунтують своїм коварством наших хлопів проти нас. Ладъмо ся також до відпору, помножуючи, завязуючи й узброюючи всюди яким будь оружем наші гвардії й усі наші сили, скуплені й скріплені відповідною організацією.

„А поки що заявляємо, що коли австрійські власти, призначенні боронити наше житє і маєтки, не мають змоги або не хочуть виконати супроти нашого краю сих найсвятіших обов'язків, то нехай уступлять і підуть зараз геть, а ми в такім разі погратимо сами собі порадити. Коли-ж одначе лишать ся на своїх місцях, а виставлять наше безпеченство на непевне і цілий край на жертву коварств камарилі й усаких сторонників давного систему, то заявляємо торжественно, що за найменший денебудь у краю пролив крові наших братів відповідати-муть власними головами.

„Що небудь може стати ся — повторяємо — ладъмо ся, братя, до відпору. Позір як найбільший на всій маневри, еволюції й рухи всякого рода ворогів нашого краю!

Так прийняла поклики „Г. Р. Ради“ і „Зорі Галицької“ організувати окремі руські нац. гвардії у Галичині сучасна польська преса у столиці.

Та на сїм одначе не кінець.

Рівночасно з польською пресою з нагоди покликів „Г. Р. Ради“ і „Зорі Галицької“ вдарив у великий дзвін тривоги та-ко ж т. зв. „Руський Собор“ — політична організація псевдо-Русинів, покликана до життя Поляками в цілі параліжовання діяльності „Г. Р. Ради“. Масно на думці „Пересторогу“, яку згаданий „Собор“ у дн. 15 і 16 жовтня 1848 р. розлішив був по улицях Львова, а в якій обвинувачував „Г. Р. Раду“ і „Зорю Галицьку“ у тім, що підбурюють народ до розбоїв і різні.. Коли-ж одначе у відповідь на „Пересторогу“ Г. Р. Рада розліпила по Львові зі своєго боку „Заспокоєннє“,

в якім обвинувачення „Собору“ назвала „безстыдною брехнею“, „Заспокоєнє“ се невідома рука зараз поздирала¹)...

Вкінци в справі руських нац. гвардій забрала голос центральна польська політична організація у Галичині — „Rada Narodowa“.

На засіданню дня 24 жовтня 1848 р. член „Rad-i“ Вісневский поставив внесене, щоби „R. N.“ видала до своїх філій у тих округах, де починають формувати ся руські гвардії, відозву, щоби філії візвали усі польські гвардії не противити ся єму формуванню й уникати всяких конфліктів. Предложив навіть готовий проект такої відозви.

Внесене се й дало почин цікавій дискусії на „Rad-i“ над справою руських гвардій.

Гвардії зараз на самім вступі внесеною такому спротивився рішучо від імені видлу Рібенбауер. Не зважаючи однаке на се, Вісневский став мотивувати його. Отже не має на-міру внесенем сим улекшати формуване руських гвардій або їх санкціонувати, бо в дійсності вони не існують. Бажає навіть, щоби полк. Вибрановский спротивився урядово формуваню таких гвардій. Хоче однаке візвати польські гвардії, щоби зберігли відповідний такт, аби не приходило до ніяких сцісій і подряженень. Тим способом, казав, два племена скоріше зіллють ся в одної зникнє всяка ненависть і підозріння.

Спротивив ся внесенню П. Васілевский. Се було-б сакціоноване недієального кроку. Зрештою коли приймаємо один народ, тоді повинна бути тільки одна гвардія.

За внесенем заявив ся кс. Давидович. Перед кількома днями був у нього руський священик і заявив йому, що, аби уникнути усіх сцісій, найкраще не противити ся формуваню руських гвардій. Нехай Поляки вступають до таких гвардій, нехай приймають їх відзнаки — а тим способом переможуть відразу до істнуючої гвардії і здобудуть собі довіре.

На Давидовичу й вичерпала ся листа сторонників внесеня Вісневского. Всі дальші бесідники заявили ся проти внесеня.

І так Срочинський противить ся внесенню, бо статут знає тільки одну національну гвардію. Сі-ж гвардії не є національні, але святоюрські — жадас отже легально здергати їх

¹⁾ Зоря Галицка, 1848 ч. 24, ст. 100—101.

формоване. Нищти фізично руські гвардії не радить, бо з опору вироши б іще сильніші.

Проти внесеня заявляється також Волянський, бо узброюване хлопів не є формованем гвардії і грозить небезпекою. Ніяким способом не можна позволити на дальший розвій цього, але візвати правительство запобігти съому.

Противить ся внесеню Вісневского і дальший бесідник — Фрідберт, бо знає з досвіду, що се не гвардії руські в дусі руської народності, але ватаги (bandy) хлопів, узброювані в тім самім дусі, що й у 1846 р. (оплески!), без ніякої організації чи іншого укладу.

Проти окремих руських гвардій виступив дуже різко також К. Ценілевич. Навязуючи до слів кс. Давидовича, говорив: І в мене був руський священик, може й той самий, і тими самими словами манив мене, однаке я знаю ся давно на облуді, на сzuітизмі. Святоюрці, нечестиві реакційні знаряди, бачучи, що простою дорогою добудуть дуже мало, вдають ся до нас з облудою, а до темного люду з брехнею (оплески!). Однаке не даймо манити себе розловами, бо святоюрці хочуть нас тільки еграшити. Ми не можемо позволити на формоване окремих гвардій, на яких чолі стають священики, бо в такім разі повинні б мати ми що парохія іншу гвардію, гуцульську, бойківську, жідівську, німецьку і Бог знає, які ще інші. Статут однаке знає тільки одну гвардію — краєву. Тому мусимо жадати, аби правительство спротивило ся формованю всяких інших гвардій.

По Ценілевичу забирало голос іще декілька дальших бесідників (Рібенбаум й ін.) — усі, як зазначає коротко протокол зі цього засідання „Rad-и“, в подібнім дусі.

В кінці внесене Вісневского піддано під голосоване. За внесенем заявили ся тільки сам внескодавець і кс. Давидович, проти внесена — всі інші¹⁾.

Таким чином внесене упало.

¹⁾ Gazeta Powszechna, 1848 № 44; Gazeta Narodowa, 1848 №№ 150—151.

V.

Проби організування руських нац. гвардій по містах.

Посвячення хоругов для руських нац. гвардій в Стрию і Жовкові. — Заходи організувати руську піц. гвардію в Станиславові. — Руська нац. гвардія в Бережапах: — становище бережанського старости; — становище командаста бережанської військової залоги бар. ф. Сетеллі; — приготовання до посвячення хоругви і перешкоди; — бережанські „шварц-гельбери“; — посвячене; — ванися до гвардії; — афера поручників Прешля; — дещо про хоругву. — Руська нац. гвардія в Тернополі: — змагання тернопільської „Руської Ради“ завести руську команду в терноп. гвардії міській; — спротивлене Поляків; — „Руська Рада“ приступає до організування нац. гвардії руської; — справа хоругви; — лист о. І. Лозинського зі Львова; — приготовання до посвячення хоругви; — несподівана халепа; — посвячене; — складки на хоругву. — Зміна становища кр. правительства?

Знаємо вже, як поставилося до справи руських нац. гвардій красне правительство. Покликуючи ся на §. 8 організаційного статута, який заряджував організування нац. гвардії після громад, воно спротивилося рішучо організованию нац. гвардії по національностям — отже й окремим нац. гвардіям руським.

Та становище отсе красного правительства, оскільки входили в гру сільські громади східної частини краю (а також ті міські, де руський елемент мав чисельну перевагу), мало значення тільки формальне. Руський національний характер згаданих громад вже тим самим рішав про такий же національний характер з'організованих у них нац. гвардій — і руські нац. гвардії по таких громадах, не зважаючи на згадане вище спротивлене кр. правительства, таки могли існувати й дісно існували. Та практичного значення набирало отсе становище, коли ходило о ті громади, де переважав елемент польський і де були з'організовані нац. гвардії польські, де однаке новажну меншість становили також Русини. Були се майже всі міста і містечка східної Галичини. Меншостям отсім й була відібрана завдяки їхньому становищу можність організувати свої власні нац. гвардії, а всякі проби, роблені в сім напрямі, набирали тим самим характеру нелегальності.

Не зважаючи однаке на се, проби організувати руські нац. гвардії по містах були таки зроблені — хоч пробами тільки й остали.

Найраньші заходи організувати окрему руську нац. гвардію — ще перед виданням заказу краєвим правлінням — бачимо в Стрию.

„Дня 3 серпня с. р. (1848) — читасмо діоптес у „Зорі Галицькій“ зі Стрия — відбулися в Стрию численні збори Руїнів; кожда майже громада виславала на ці збори кількох заступників. Ціль сих зборів була: уложитьти до конституційного Сойму проєсбу о положенні конечних потреб руського народу, завязати Окружну Руську Раду і посвятити хоругву для народної гвардії, розуміється, руської, яка має завязати ся.

Вже о пів до десятої години з рана того-ж дня — пише дальше кореспондент — вистріли з моздірів, доконані чесними горожанами міста Стрия, візвали прибулих зі сіл на збори Руїнів на Службу Божу до парохіяльної церкви, куди для піднесення свята прибула також частина військової залоги. Свято се почало ся посвяченем руської хоругви перед церквою в присутності народа і війска, а доконав його Всч. декан Янович.

По скінченім актів посвячення, серед співу „З нами Бог“ і серед гуку моздірів і сальв військової залоги удався зібраний народ до церкви, де місцевий парох привітав його короткою промовою. Відправила ся торжественна Служба Божа — по евангелю мав гарну науку декан Шведейцкий. Найбільш торжественним частям Служби Божої вторували вистріли з моздірів і рушниць військової залоги. Потім наступило „многолітє“ для цісаря Фердинанда.

По скінченім набоженстві мав наш учений свщ. Данкевич перед церквою з уставленої в сім ціли мовницею мову по народу — найкрасшу, яку ми коли чули. Говорив про руську народність і про ціль зборів. Усіх порушив до живого, не віймаючи й військової залоги, що — зложеня з руських дітей стриjsького округа — розуміла юдне слово ліпше, як кожде інше. Видно було, як не одному жовнірови крутилися слізами в очах. По відспіванню народного гімну „Мир Австрії“, посвячену хоругву віддано на сковорінку військової залогі. В її імені подякував за довіру командуючий капітан — і серед окликів „нехай живе цісар!“ удала ся військова залога, з хоругвою на чолі, яку ніс капітан в товаристві одного селянина, прибраного в руські краски, через місто до команданта залоги, де хоругву приято зі всіми військовими почестями.

„Один дух — кінчить кореспондент свій опис — оживляв усіх і втішно було видіти, як серця війска і селян не пе-

рестали взаймно себе розуміти. „Ми з вами, ми все будемо з вами!“ — кликнула військова залога до сих руських зборів.

Хоругва, про яку мова, виконана була в руських національних красках. На одній її стороні був представлений золотий лев, який спинався на скалу, на другій — надія в постаті дівчини. На верху держака засаджений був маленький австрійський орел з мосяжу¹⁾.

Короткий опис стрижійських зборів і посвячення хоругви подає також орган „Rad-i Narodow-oї“ — „Gazeta Narodowa“. Головну увагу звернено в описі сїм на мову одного з духовних промовців, а також на поведене під час сїї мови деяких місцевих окружних урядників. „Один священик, що мав промову — пише згадана часопись — пояснив народові, що руський рід такий сильний — як лев, а розиятий орел (натяк, очевидно, на хоругву) пильнує як стоголовий артус, щоби ворони (Поляки) очій львови не видовбали“.. Під час сїї мови, а спеціально „при кождій кишені згаданим промовцем на Полаків клеветі“, згадані урядники „на ціле горло верещали візати“ — що кореспондента найбільше гнівас. За те й наводить він винуватців поіменно (були се: калькулянт Розек, канцелярист Ельгас й офіціял з фервалтерії Бем)²⁾.

Такі були народини руської нац. івардії в столиці Підгірся.

Того самого місяця (серпня), тільки два тижні пізнійше, відбулося посвячення хоругви з подібною ціллю також у другім місті Галичини, в північній її полосі, у Жовкові.

Коротку вістку про сей акт подає „Зоря Галицька“ в числі з дня 22 серпня 1848 р. Згадавши найперше про торжественну богослужбу, яка мала місце дnia 18 серпня т. р. з нагоди закінчення війни Австрії в Італії в Успенській церкві у Львові, згадана часопись пише даліше таке: „Подібне набоженство відправилося також в понеділок, т. є. 14 с. м., в Жовкові як в церкві О. О. Чина Св. В. В. так і в латинськім костелі. При сїм посвячено в церкві хоругву для руської івардії, яка має завести ся. На одній стороні тої руської хоругви представлений св. Володимир Великий, а на другій — австрійський орел з руським львом³⁾.

Вкінці з місяця серпня маємо вістку до заходи організа-

¹⁾ Зоря Галицька, 1848 ч. 14.

²⁾ Gazeta Narodowa 1848 № 91.

³⁾ Зоря Галицька, 1848 ч. 15.

вати руську нац. гвардію ще в одній місті сх. Галичини — у Станиславові.

„Вчора — читаемо у „Gazet-ї Powszechn-її“ кореспонденцію зі Станиславова, датовану дня 30 серпня 1848 р.¹⁾ — мали відвувати ся тут вибори старшини для німецько-руської гвардії, однаке як чути, товариші без зброї посварившись, розійшлися. О скільки нам відомо, мають вступати (до згаданої гвардії) тільки самі чорно-жовті урядники, такі як Жулавський, концептовий практикант Блонський, Вольфрат, Чепіль — окружні писарі й богато інших гідних представників німецько-руської народності. Капеляном сеї гвардії має бути знаний з московських симпатій тутешній декан Шанковський.

Чи однаке руські гвардії в сих містах були дійсно з'організовані, не відомо на певно. В кождім разі не були з'організовані відразу (зазначають се виразно цитовані дописи), — а й пізніше нема піяких слілів їх істновання. Правдоподібно, з'організовані їх перепинив заказ кр. правительства, який і був виданий незабаром після отсих перших заходів.

Вже після видання згаданого заказу стала організувати ся руська нац. гвардія в Бережанах.

Та організовані її спротивило ся тепер рішучо в першій мірі місцеве старство — письмом, якого текст подали ми вже вище. Не помогла нічого особиста інтервенція в справі сїй у старости представників місцевої „Руської Ради“, оо. Лежогубського і Павликова. „Після закона — заявив їм староста ще раз — знає тільки гвардію місцеву, яка, щоби уникнути неагоди і роз'ятреня умів, не має називати ся ні польською, ані руською²⁾. Не сиділи безчинно і місцеві Поляки. Коли про на-мір організувати в Бережанах руську нац. гвардію довідала ся бережанська „Rada Narodowa“, вислала зараз до начальника округа депутатію з представленем нелегальноти такого вчинку і з остерогою перед можливим нарушенем ізза сього навіть публичного супокою. У тій самій справі звернула ся до староства також господарська Рада місцевої нац. гвардії польської. Обом їм староста відповів, що наміру такого не похваляє — з причин, про які була вже мова вище³⁾.

Не зважаючи однаке на спротивлене староства, бережан-

¹⁾ Gazeta Powszechna, 1848 № 2.

²⁾ Вѣстникъ „Народного Дома“, 1909 чч. 7—8.

³⁾ Gazeta Narodowa, 1848 № 145.

ська „Руська Рада“ постановила приступити таки до організовання руської нац. гвардії у Бережанах — при підпіртю війскового комandanта Бережан, підполковника бар. ф. Сетеллі. Першим кроком у виконаню сеї постанови повинно було бути торжественне посвячене гвардійської хоругви, яке й мало місце дня 16 жовтня, не зважаючи на намагання старости — ще в останній хвилиші перешкодити сьому. Хід цього акту описує у кореспонденції з Бережан „Gazeta Powszechna“ так:

„Нині під час ярмарку — читасмо там¹⁾ — відбулося посвячене руської хоругви (жовтий лев на голубім полі), не зважаючи на заказ зі сторони старости. Руські священники разом з тутешньою шварцфельберією, на чолі якої стоять: підполковник Сетеллі, камеральє Гаспар²⁾, акцизний комісар Шашкевич³⁾, австрійські екс-офіцери п. п. Рибаш і Фельзенберг, а навіть і п. Лішка, проф. гімназії, — постановили сформувати руську гвардію, а істнющую нац. гвардію в очах народу обезпечити. В тій щілі справили хоругву, а коли формоване руської гвардії староста просто заказав, не знати що з хоругвою сею зробити. По довгих дебатах в „Руській Раді“ ухвалили, щоби хоругву сю під час ярмарку посвятити й віддати її військовій заході. Нині рано — читасмо дальше — пороблено всі приготовання до уставлення віттаря коло циркулу, військо ходило в параді по місті і товни цікавих спішили на площа коло циркулу. В тім на розказ п. старости, виданий на проосьбу депутатії, в тій щілі до нього висланої, запрятано в одній хвилиші всі ті приготовання й занесено їх до руської церкви. Бурмістр і секційний комісар, вислані, аби вдергати супокій й запобігти публичному обходови, на дармо намагалися виконати се поручене, бо зібрані тут руські священники не хотіли приняти письма, виданого з циркулу, а підполковник Сетеллі, неначе-б хотів кепкувати собі з закazu старости, казав виступити заході й під час цілого богослужіння, правленого в ринку, давати сальви з карабінів, а по скінченій комедії казав сковати хоругву до офіційської стражниці при гауптвасі. В мові, відчитаній при сїй нагоді одним із руських священників⁴⁾, чули ми між ін. ві-

¹⁾ Gazeta Powszechna, 1848 № 38.

²⁾ = Каспарек. ³⁾ = Шушкевич.

⁴⁾ Був се о. Е. Громович з Потутор (Вѣстникъ „Нар. Дома“, 1909 ч. 7—8). Текст його мови находитъ ся між паперами бережанської „Руської Ради“ в бібліотеці „Нар. Дому“ у Львові.

дозву до руського народу, щоби під сею хоругвою лучив ся на перший зазив священиків в одну громаду проти ворогів (яких?). Згадано торжественно про побратане руського льва з австрійським орлом, виславлювано чини руського народу (які?) й тим подібні нісенгейтиці¹⁾.

По посвяченю хоругви її на головну війскову стражницю відбули ся тамже записи до новоорганізованої гвардії; приступило відразу 30 міщан. Про се повідомила ще того ж дня бережанська „Руська Рада“ „Головну Руську Раду“ у Львові²⁾.

Та не ціла війскова залога Бережан віднесла ся до ново-з організованої руської нац. гвардії прихильно. Знайшли ся між нею деякі одиниці (в офіцірських кругах), які не тільки що зі згаданою інституцією не симпатизували, але поставили ся до неї просто ворожо — а навіть се своє вороже становище не завагали ся заманіфестувати чинно. Маємо на думці власне поступок поручника Прешля, жертвою якого й впала посвячена що йно хоругва бережанської руської гвардії.

„Ганьбліче поступоване команданта бережанської залоги підполковника Сетеллі — пише цитований уже нами бережанський кореспондент „Gazet-i Powszechni-oї“ під дн. 25 жовтня 1848 р.³⁾ — описане в моїм попереднім листі, обурило деяких австрійських офіцерів. Поручник Прешль, бачучи у принятю руської хоругви для бережанської залоги ганьбу і для полку заневагу, перенятий гнівом й правістю своїх засад, порубав хоругву отсю на стражниці, за котрий то вчинок, доконаний під час інспекції поручника Бардинера, його разом з ним арештовано й мав бути по давній системі brevi manu засуджений на касацію й вязницю у твердині. Однаке — кінчить кореспондент — вдало ся йому з вязниці втікти, а підполковник Сетеллі et compr. казять ся зі зlostи, що жертва вивинула ся від їх піести⁴⁾.

Вкінці кілька слів про саму хоругву. Краска хоругви — темно синя; по одній її стороні бачимо золотого льва, друга — порожна. Над хоругвою — маленький австрійський орел. У держаку хоругви — 17 посріблюваних цвяшків з такими на-

¹⁾ Пор. також опис у „Gazet-i Narodow-iї“, 1848 № 145.

²⁾ Див Gazeta Narodowa, 1848 № 145; також Вѣстник „Народного Дома“, 1909 чч. 7—8.

³⁾ Gazeta Powszechna, 1848 № 46.

⁴⁾ Сліди вчинку Прешля видні зов ім виразно на долученій фотogr. знимці хоругви бережанської руської гвардії.

писами (місцями з похибками, очевидно з тої причини, що ритовник зле відчитав письмо):

Баронъ Сеттеле	Іер. Іак. Половій
Дов. іен. Гамерштайнъ	Іер. Ігн. Бобовчакъ
Въ имя Тройцы св.	Іер. Сат. Лежогупскій
Метроп. М. Левицкій	Іер. Фофъ Джулинскій
Маіоръ Парфаньичъ (м. б.	Іер. Фофъ Роговскій (ся напись справді виглядає так: Со- тівасай, але відомо, що в Кури- нах коло Бережан був парох Те- одор Роговський, похований там коло церкви).
Парфанович)	Знам. Нар. Гал. (Гвардії?) 1848. Г. Андр. Шушкевичъ ¹⁾ .
Гѣжа Фельзенбергъ	
Іер. Фофъ Павликъ	
Еппъ Г. Яхимовичъ	
Іер. Вас. Литинскій	
Фердинандъ I.	

Коштувала хоругва коло 120 зр. і суму сю позичив бережанський „Руській Раді“ Фельзенберг. На сплачене сього дѣвгу розписала була згадана Рада складку, яка однаке по день 3 цвітня 1849 р. принесла тільки 46 зр. Того-ж дня звернула Рада Фельзенбергови 54 зр. 20 кр. По розвязаню галицьких твардій (10. I. 1849) хоругву сю хотіла бережанська „Руська Рада“ відпродати баталіонови руських гірських стрільців і з такою пропозицією звернув ся був навіть Павликів до Куземського у листі з дн. 19 червня 1849 р.²⁾ Та згаданий баталіон хоругви власної не одержав — і хоругва б. бережанської руської твардії лишила ся таки в Бережанах³⁾.

Була проба організувати руську нац. твардію також у столиці Поділля — в Тернополі.

Акцію в сїй справі підняв голова тернопільської Окружної Ради тернопільський парох о. М. Білинський зараз по одержаню відозви Гол. Р. Ради з дня 20 вересня 1848 р. Перший етап її — се змагання його завести в істнющейуже твардії мійській (польській) команду руську через греміяльне приступлене до твардії міщен-Русинів. Та змагання сї зустрінули ся зі сторони згаданої твардії відразу з рішучим спротивленем. Зібраним до впису руським міщенам заявили, що в Тернополі руської ко-

¹⁾ Написи подані в порядку з гори від орла вниз.

²⁾ Вѣстникъ „Народного Дома“, 1909 чч. 7—9.

³⁾ Хоругва ся зберігається ся нині в бережанській мійській церкві, в т. зв. „скарбі“. Фот. запишка з неї — див. Табл. I.

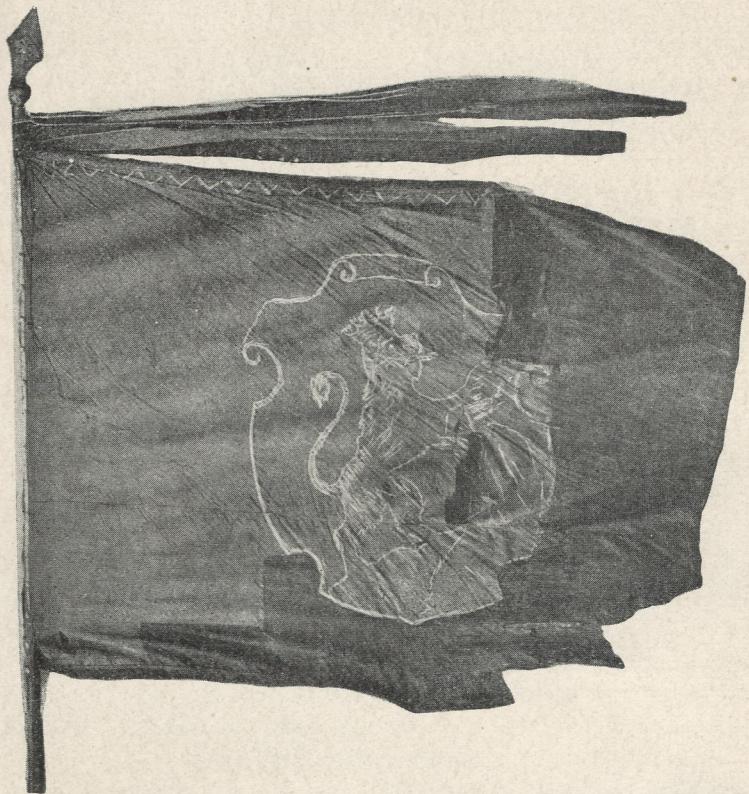


Табл. I.

Хоругва руської нац. гвардії в Бережанах.
(1848—1849)

манди не може бути, щоби не було роздвоєння і що статут вимагає, щоби в місті була одна гвардія. Не годилися на заведене руської команди навіть в такім разі, коли-б число гвардійців - Русинів показалося більшим, як число Поляків — хоч мова команди залежала власне від більшості самих гвардійців. „Команда заведена вже (себто польська) — заявила голові тернопільської Ради комісія, зібрана для справи цієї в рамени міської гвардії — має лишити ся, а зрештою — сю точку спору нехай рішить губернія...¹⁾.

Побачивши, що руської команди в існуючій гвардії міській завести не вдасться, рішила ся місцева Руська Рада приступити до організовання міщан-Русинів зовсім окремо — в нац. гвардію руську.

Першим кроком в цій напрямі мало бути спрощене хоругви т торжественне посвячене її. В тій цілі вислано до Львова спеціальну місію (зложену з одного священника, одного селянина й одного світського інтелігента), яка мала заняти ся замовленем такої хоругви й виробленем дозволу на її посвячене (в еп. Яхимовича й війскової Генеральної Команди). Одно ж друге виконала місія, як слід, при чому не малу прислугу зробив їй сотрудник одної з львівських церков, о. П. Лозинський. Він і мав допомінувати остаточного виконання хоругви, а також заняти ся доставленем її на час до Тернополя.

Дня 30 падолиста о. П. Лозинський мав уже хоругву готову і — заки подав її на пошту — вислав до о. М. Білинського до Тернополя таке письмо:

„Всечеснійший Отче!

„По умові і на візване Всечесного отця Івана Балтаровича (здастесь ся, члена згаданої вищо місії) відсилаю на адресу Вашої Всечесності зроблену хоругву для хоробрі Тернопільської гвардії. Як виглядає і чи сподобається ся, побачите й осудите самі. Що коштує, показує слідуючий рахунок:

1. маляр	20 р. — кр.
2. за держак столляр	1 " — "
3. мосяжник за орла, галку й окуте на долішнім кінці й шрубу на середині	9 " — "
4. 15 гвоздиків срібних позолочених	6 " — "
5. френзлі шихові довкруги хоругви	5 " 48 "

¹⁾ Причинки до історії зъ 1848-го року (Дѣло, 1890 № 147): письмо о. Білинського до Гол. Р. Ради в дн. 4 жовтня 1848 р.

6. мора 4 лікті по 2 р. разом	8 р. — кр.
7. золотий гальон коло образа з обох сторін .	7 „ 10 „
8. стажка, френзлі при ній і золотий шнур з кутасами по залученім рахунку П. Kirschnera	53 „ — „
9. футерал з щерати підшитий перкалем	1 „ — „
10. скриночка	1 „ — „
11. тасьма до вязаня стяжки	— „ 01 „
12. шовк і робота	2 „ — „
	разом
	114 р. 59 кр.

„На той видаток зложено разом з завдатком п. Кіршиєрови й заплатою маляреви 100 р. ср.; треба додожити ще 14 р. і 59 кр. ср. Се я тимчасом заплатив, а рахунок Кіршиєра з додатком належності долучаю тому, аби бачили ціну предметів, спроваджених з Відня.

А дальше:

„Хоругву сю, готову вже, мав я нагоду вчорайшого дня презентувати Його Ексцепленції П. Командуючому генералові Баронові Гамерштайнові, освободителеві нашему від тероризму польського. Його Ексцепленція приняли те презентоване дуже мило й позволили власноустро в присутності П. Підполковника Рукштуль, щоби один із 15-ти гвоздів вбито в хоругву сю при посвяченю в Їх імени, оглядали її, похвалили, що добре так, що на хоругві герб і патрон руський а на верху держака орел цісарський, бо тим самим народ руський дає пізнані, що хоче тримати ся своєго Цісаря. Се тим самим перша руська хоругва вільних Русинів, якої дотикала ся рука так високої і так достойної особи й тому надію ся, що коли-б чим небудь ті, що робили її, й не додогили, то вже ізза того одного стане вона для тернопільських Русинів предметом дуже важним. І вносив би я, коли-б се Вашій Всечесності й прочим братам видавалося добрым, щоби згадати про се в мові при посвяченю а Його і Йї Ексцепленції (бо й Пані генералова Гамерштайн з генераловою Фогель оглядали й мали її в руках і на вбиті в імені Їх гвоздів позволили, а П. Командуюча генералова Гамерштайн навіть питали ся, чи буду присутнім при посвяченю, щоби тернопільцям виявити з тої нагоди Їх вдоволене) донести через тамошну т. с тернопільську ц. к. Війскову команду про велику vagу, яку тернопільський Округ і твардія до того привязує й для себе за велику честь вважає, а при сїй нагоді описати пошану, яка в серцях Русинів має місце для так Достойного Війск Галицьких Вожда.

Саме посвячене визначено на день 5-го грудня. На свято се запросив голова тернопільської Окружної Ради всіх священиків і громади цілого округа ще два тижні наперед, обіжником з дня 22 листопада. Тим самим обіжником візвав також духовенство деканів тернопільського, збаражського, теребовельського й скалатського на окружний синод на день 4-го грудня. Таким чином з'їзд Русинів з округа в Тернополі мав тривати два дні, 4 і 5 грудня, і то не тільки священиків але і громад, бо священики мали візвати до Тернополя війтів, депутатів і кількох селян з кожної громади вже на 4-го грудня.

В обіжнику о. Білинський взвивас духовенство дуже горячо, щоби прибуло на ті два дні до Тернополя. „Надіємося — пише він — що кождий священик, зваживши святість своєго обов'язку, певно прибуде... маючи на меті добро й славу своєго народу“ і тим докаже, що „в них одна думка й одно серце“. Дальше повідомляє, що в Тернополі буде збирати ся добровільні жертви від громад і священиків на справлену хоругву. Вкінці просить, щоби приїзджаючи до Тернополя, привіз кождий зі собою священичу одіж, найкращу, яку має, „бо ві второк рано, т. є 5 грудня, хоругва буде посвячувати ся при торжественній богослужбі, при якій маємо показати величавість нашого обряду“.

Розуміється, що накликування отсі не лишилися без успіху. На день 4-го грудня з'їхало ся до Тернополя велике число священиків і народу — незважаючи на кількадневну слоту і злі дороги.

Та в останній хвилі, зовсім несподівано, вийшла халепа. Спрощено людий з цілого циркулу, священики позабирали зі собою світлі ризи — а деліжанс хоругви не привіз!... Згриженій о. Білинський, не маючи вже надії, щоби хоругва наспіла на час, зібрав людий на раду. Рада врадила, щоби народ, який мешкає близьше Тернополя, роз'їздив ся. Так і стало ся.

Між тим пізно увечер, о год. 8-ій, хоругва таки надійшла — окажією... разом з листом о. П. Лозинського, який вияснював причини опізнення. Посвячене супроти того, розуміється, відбуло ся дня 5-го грудня, хоч богатъюх з тих, що прибули були на нього, вже не було у Тернополі.

Про все те оповідає о. М. Білинський в обіжнику тернопільської Окружної Ради з дня 20 грудня 1848 р., написаний до міщан і селян в окрузі. В обіжнику сім (уложенім по руські але польськими буквами) порушено кілька справ; та найширше

оповідається там власне про посвячене хоругви тернопільської руської твардії. Наводимо дотичний уступ в цілості:

„Відомо Вам певне всім, що дня 5-го цього місяця т. є ві второк по Введеню Пр. Богор. посвячено в Тернополі торжественно хоругву з нашими руськими відзнаками. Дуже богато громад, сіл і міст, напевно до двох тисяч людей, були присутні на сім святі — другий раз стільки народу було-б певно, коли-б не перешкодили: одно — слота і зла дорога під теперішню пору, з причини яких з деяких громад, особливо віддалених дальше від Тернополя, люди не прибули зовсім, друге — не зайдов той випадок, що хоругва наша, ~~мимо~~ терміну визначеного нам зі Львова, на понеділок, на який скликали ми вже людей, до Тернополя деліжансом, як нам обіцяно, не надійшла.

„Тоді, прибувши до Тернополя, самі помучені, скликали ми людей на раду й повідомили їх про сей випадок, не знаючи самі причини перешкоди, із за якої не привезено хоругви на термін — й рішили, аби люди, бодай сі, що мешкають близше Тернополя, роз'їхали ся до дому... Так також і стало ся — майже третина людей, які зібрали ся вже в Тернополі, зараз на ніч роз'їхала ся до домів а заразом, по дорозі, і решті людей, які ще йшли до Тернополя, дали знати, що хоругва зі Львова ще не надійшла, і тим способом богато народу завернуло до дому. Тимчасом в понеділок о год. 8-ій вночі хоругва прийшла приватною оказією, чого ніяким чином не могли ми сподівати ся, бо виразно писали нам зі Львова, що пришлють почтовим деліжансом. А причина, чому хоругви не прислано нам деліжансом, була, як вичитали ми з листу привезеного того ж понеділка, та, що хоругва наша, аби не ушкодити її, була опакована в довгій деревляній паці — а на деліжанс такого довгого пакунку не могли прийтити, бо не міг помістити ся.

„Рано ві второк оглянувши хоругву й побачивши, що богато ще народа лишило ся в Тернополі, а дехто навіть іще надіїджав, на бажанє осталих у Тернополі людей й по спільній нараді, постановили ми, не зважаючи на те, що богато народу попередного дня роз'їхало ся, посвятити того дня хоругву. Та знаючи попередного дня, що хоругва не надійшла, й не поробили ми ніякого приготовлення до богослужіння і ві второк рано були приготовлені так заняті, що не можливо навіть було нам повідомити про се народ, бодай в околиці Тернополя. Оттак завівши разом з нашим чесним народом, з жалем мусіли ми дивити ся, що на памятнім і дорогім нам сім святі був при-

сутній народ ледви з половини сіл, які належать до тернопільського округа. Певні однаке, що народ, який не був присутній на сім святі, цікавий довідати ся бодай, як свято се відбуло ся, загадали ми про се всі громади поінформувати письменно.

Дальше йде опис самого посвячення:

„Ві второк рано о год. 10-тій після трьох вистрілів з гармат на знак, що наше богослужене почало ся, зібрали ся громади разом зі священиками й достойними гістьми в міській церкві. Звідси більш як 30 священиків, одіті в світлу церковну одіж, разом з громадами, процесією і брацтвом, при асистенції війска, удали ся, співаючи в поході своїм пісню Пророка „Съ нами Богъ, разумѣйте азыцы й покарайтѣ ся, яко съ нами Богъ“, на площу перед магістратом, де для відправи приготоване було шатро. Прибувши там, застали ми військо все в параді й вистроене в порядку — військова музика загralа пісню „Боже сохрани намъ кесара нашаго Фердинанда“, а по зложенню нашої хоругви, яка винесена була з церкви закритою, на столі до сього приготованім, почало ся богослужене, під час котрого всі священики разом з хором співали, військо з ручного оружа стріляло, а по кождім вистрілі відповідали три рази з гармат. По скінченю богослуженя, на якім поруч громад, міщен, священиків, війска й їх начальників були присутні сам Всечеснійший п. Староста Окружний, урядники циркулярні і магістрацькі, а також богато достойних гостей, головний священик посвячував хоругву нашу звичайною молитвою. Зараз по посвяченю наступила церемонія прибиття хоругви до держака пятнадцятьма срібними, позолочуваними, призначеними для сього гвоздями — в такім порядку:

1. Перший гвізд пробив Всечесній декан тернопільський в Ім'я Тройці Святої, бо наш руський народ привик кожде добре діло починати з Богом.

2. Другий гвізд пробив в Ім'я Цісаря нашого Фердинанда на знак вірності нашого руського Народа для нашого Найяснійшого Монарха Вп. наш Староста тернопільський.

3. Третій гвізд в Ім'я Цісаревої і Монархинї нашої прибила Вп. Старостина тернопільська.

4. Четвертий — в Ім'я Вп. Стадіона бувшого нашого губернатора а теперішнього міністра — урядник з фервалтерії.

5. В Ім'я нашого теперішнього губернатора Вп. Залєского — комісар циркулярний В. Ондерек.

6. На честь нашого Командуючого генерала Вп. Гаммерштайна — Вп. обершт.
7. На честь Вп. дружини і генералової Гаммерштайнової — Вп. п. старостина.
8. В Імя нашого Митрополита Примаса Михайла — Вс. священик.
9. На честь Преосв. нашого Епископа Григорія предсідателя Головної Руської Ради — Вс. священик.
10. На честь нашого Вп. Старости Тернопільського Моша — Вп. асесор маістрату Літинський.
11. На честь Генерала Тернопільського Сувана — Вп. майор.
12. На честь предсідателя Руської Ради Тернопільської Вс. декана Білинського — Вп. урядник маістрату Чубатий.
13. На честь Вп. Елячіча генерала словянського — Вп. поручник Половіна.

14. На честь усім Словянам.

15. В Імя всіх Русинів.

Останні два гвозді вбивав війт зі села.

„По вбитю кожного гвоздя співав цілий присутній при сім народ „Многая літа“, військо стріляло з ручного оружя, на що відштовхали вистрілами з гармат а музика гарненько пригравала.

„По закінченню сеї церемонії підніс пов. тернопільський міщанин Вацик хоругву нашу в гору. Народувесь закликав одним голосом „Нехай живуть Русини“ і з радістю приглядався сій своїй хоругві, на якій з однієї сторони представлений був золотий лев, з другої — С. Володимир, князь руський, перший, що завів віру християнську на нашій руській землі. На верху держака є золочений двоголовий Цісарський Орел на знак вірності руського народу Найасвійшому нашему Монархові і Цісареві. Хоругва ся прикрашена понад се шовковою шарфою зі широ-золотими френзлями, які спровадили ми вмисне аж з Відня за ціну 50 fl. СМ. — кошти-ж усі за привіз і справлене сеї хоругви виносять разом до 160 fl. СМ.

„Зараз по показанню сеї хоругви народови виступив на проповідницю Всч. священик Дембровицький і звідтам мав гарну промову до Народа про заведене народної сторожі, про її обовязки вдержати супокій і порядок в нашім краю, а також про обовязок її бути вірною Найасн. Цісареві нашему. По за-

кінченю сеї науки загремів іще раз голос усього присутнього там народа „нехай живе наш Монах!“ — і в сю хвилю виступив всеч. міщанин з хоругвою нашою разом з Народом перед війско. Війско, побачивши, що народ наш зближається до нього з хоругвою, закликало радісно „Гура!“. Народ наш відповів „Гура! Нехай живе наш Монах!“ Тут заявили ми війську, що народ наш хоче оставати вірним Монахови, хоче вдержувати сунокій і тримати разом з війском, а на доказ довіря й прихильності до війска народ наш загадав хоругву свою повірити тимчасово війсковій сторожі. Війско з радістю заявило, що вволить волі народній і взаємно берігти-ме прихильність до народа. Зараз на розказ начальника війско уставилося в віддлії, вдарили в барабан, міщанин наш виступив з хоругвою наперед і все війско разом з народом вдалося за хоругвою на головну стражницю, де прибули також і каноніри з гарматами — і хоругву нашу заховано під війскову сторожу. Народ наш, утвірдившись тим способом з братими своїми війсковими у взаємній прихильності і вірності для Монаха, втішений розійшовся в супокою — і так закінчили ми наше свято¹⁾.

При кінци обіжника поданий поіменний список жертв на хоругву від 41 громад і 22 поодиноких людей. Разом до дн. 20 грудня зібрано на сю ціль 109 зр. і 36 кр. з чого на громади припадає 69 зр. і 36 кр., на священиків й інших 40 зр. Тому одначе, що видатки, звязані зі справленем хоругви, винесли разом 160 зр., бракувало ще коло 50 зр., які Окружна Рада взвиває зложити.

Вкінци — заходи організувати руську нац. гвардію у столиці краю, у Львові.

„Довідуємося ся — пише у кореспонденції зі Львова „Gazeta Narodowa“ вже дня 23 серпня 1848 р.²⁾ — що формується тут нова гвардія; закладають її німецькі урядники і вже більш чим 100 вписало ся до неї. Гвардія стає мати-ме команду німецьку, а буде називати ся руською. Пани сї — пише дальше згадана часопись — самі собі копають гріб. Дуже тішило-б нас, коли-б отсей черно-жовтий поинел був переведений у жите, бо лекше увільнити ся від нариву, коли цілій вилізе на верх“. Як відомо одначе, організованю такої гвардії спротивилося незабаром красне правительство, а й розрухи і збомбардоване Львова дня 1—2 падолиста 1848 р. нідкосили взагалі існування нац. гвардії у столиці.

¹⁾ И. В. Б. Л-й, Зъ матеріаловъ до исторії 1848 року (Дѣло, 1892, чч. 164—165). ²⁾ Gazeta Narodowa, 1848 № 98.

Не зважаючи одначе на се — а може користаючи власне з розбросня львівської гвардії польської — львівські Русини підняли на ново заходи коло з'організованя руської нац. гвардії у Львові. В тій цілі й удала ся була до „Головної Руської Ради“ спеціальна депутатія львівських руських міщан і була принята нею на засіданю дня 17 падолиста 1848 р.¹⁾ Заходи сі одначе не увінчалися успіхом — і руська гвардія у столиці краю не була з'організована.

*

Стільки про проби організованя руських нац. гвардій по містах сх. Галичини.

Та розділ отсей був би неповний, коли б ми не звернули ще уваги на один факт, який вимагає вияснення. Факт сей, се — зовсім ріжні становища, які супроти руських гвардій заняли два галицькі старости, бережанський і тернопільський, становища, які визначили вони дуже різко власне під час посвячення хоругов згаданих гвардій в Бережанах і Тернополі. Бо коли посвячено хоругви руської гвардії в Бережанах староста бережанський не тільки спротивив ся, але навіть пробував перешкодити съому в останній хвилі фізично (розібране готового вже віттаря!), то — навпаки — староста тернопільський не тільки що не ставив посвяченю хоругви руської гвардії в Тернополі ніяких перепон, але взяв навіть у святі сім особисто участь, вбиваючи в держак хоругви в імені цісаря почесний гвізди. Становище таке старости тернопільського тим більш звертає на себе увагу, що ще недавно, півтора місяця перед тим, власне заступник його, комісар Півоцкий, зібраним у Тернополі селянам у відповідь на їх жданнє організувати по селах руські гвардії звертав увагу, що закон дозволяє тільки одній гвардії, громадську²⁾.

Загадка одначе перестане бути нею, коли скажемо, що посвячене хоругви тернопільської руської гвардії було зовсім лєгальне і що дозвіл на сей акт одержала тернопільська „Руська Рада“ не від старости місцевого, а від — губернії у Львові. Довідусмо ся про се з письма о. П. Лозинського до голови згаданої „Ради“, яке прийшло разом з хоругвою дня 4 грудня. „Відповідно до Вашого барана — пише він дня 3. XII. —

¹⁾ Зоря Галицька, 1848 ч. 28.

²⁾ Gazeta Narodowa, 1848 № 152.

був я в Президії довідати ся про дозвіл на посвячене. Пояснили мені, що п. Губернатор тому тільки звернувся з запитанем до циркулу, що не знов, якої то хоругви мало бути посвячене. Коли ж довідався, то в сій хвилі вислав дозвіл до п. Старости — отже не можете мати вже ніякої перешкоди¹⁾.

Та як пояснити оту наглу зміну становища супроти руських гвардій краєвого правительства?

Не помилимося, здається, коли зміну сю запишемо на рахунок успіху відомої інтервенції „Головної Руської Ради“ у Відні з початком місяця падолиста 1848 р., інтервенції — побіч інших — власне у справі заборони краєвими властями нац. гвардій руських. При найменш хронольгії одного й другого надає пояснюванню такому богато правдоподібності.

Та яка-б не була причина згаданої зміни у відношенню до руських гвардій краєвого правительства, самій спрізі се користи реальної вже не принесло. Річ у тім, що дні життя інституції нац. гвардії у Галичині взагалі були вже почислені — і незабаром закінчила вона недовге своє істновання зовсім.

VI.

Яворівська гвардія.

Формоване. — Відзнаки. — Узброяні. — Хоругва. — Яворівський гвардієць у Перешибли. — Посвячене хоругви. — Присяга. — Стражниця. — Муштра. — Заняття гвардії. — „Військова честь“ гвардийців. — Похорон товариша. — Число і склад гвардії. — Додаткова присяга. — Щоденне жите гвардийців.

Крім описаних що йно проб організовання руських нац. гвардій по містах, гвардій — з огляду на їх спеціальний характер національний — нелегальних, були організовані ще такі гвардії також під фірмою громад, отже — легально. Мало се місце власне по тих громадах східні. Галичини, де чисельну більшість становив елемент руський, де отже й гвардія, з'організована на підставі § 8. Організаційного Статута як загально-громадська, мусіла вже ipso facto приняти на віні національний характер руський. До громад таких у східні часті краю належали в першій мірі, розуміється ся, громади сільські, — і про руські гвардії сільські говоримо докладніше у розділі VII ім нашої статті. Огсей розділ присвячуємо описови нац. гвардії мі-

¹⁾ Дѣло, 1892, ч. 164.

ста Яворова — одинокого міста, в якім чисельна перевага знайшла ся власне за Русинами, якого отже гвардія мала на зверх національний характер руський.

Перші заходи організувати нац. гвардію в Яворові припадають на серпень 1848 р. В місяці сім покликано до житя місцеву філію „Головної Руської Ради“ у Львові, яка й заняла ся зараз організованням місцевої нац. гвардії. Вправді організованню съому пробували робити перепони місцеві Поляки, та діла се не з'упинило. Щоби забезпечити собі свободу ділання, яворівські руські міщани вислали депутатію до команданта Галичини, ген. бар. Гаммерштайн, який не тільки апробував їх намірений вчинок, але ще й обіцяв їм оборону в потребі.

„Тоді (яворівські) Русини — пише у своїх споминах про яворівську гвардію анонімний автор-сучасник (Й. Лозинський)¹⁾ — приступили вже сміло до діла. Списали всіх, що зголосили ся до гвардії, повибрали з поміж себе з таких, що служили у війску, капіталів, вахмістрів і офіцирів, а капітаном вибрали тодішнього префекта ц. к. фервальтерії Мосера. Як відзнаку носили блашані левки на козацьких шапках або на кашетах і синьожовті випустки на них. Як оружje носили шаблі, а діставали їх на фервальтерії, або привозив їх зі Львова бл. п. крил. Григорій Гинилевич за гроші, зібрані зі складок, — або самі собі некупили. Насили також карабіни, котрі відібрали поліціантам. Справили собі також хоругву; на її темно-синій шовковій павлоці з'ображеній золотий лев, як спинає ся на скалу. Сл хоругва ще й нині (1885 р.) зберігається в городській церкві в Яворові^{2).}

„Тоді — пише згаданий автор-сучасник дальше — др. Гинилевич (він був в тім часі приходником в Шклі і душою цілого руху в Яворіщані), вислав одного гвардійца, міщанина Ів. Гнатрасевича до Перешиля по випечатану роту присяги для гвардії. Коли той гвардієць з левком на шапці і з шаблею при боці з'явився в Перешиля, звернув на себе увагу цілої людності, а як у Русинів викликав велике одушевлення, так у Поляків велике негодовання. Коли ж той гвардієць повернув з тою ротою присяги, зараз на другий день др. Гинилевич відправив

¹⁾ Руска гвардія въ Яворовѣ. Споминка въ 1848 року (Дѣло, 1885 ч. 127). Відкрите аноніму в И. В. Б. Л.-ї, Зъ матеріаломъ до історії 1848 року (Дѣло, 1892 ч. 164).

²⁾ Нині хоругва б. яворівської нац. гвардії зберігається в музею Т-ва „Просвіти“ у Львові. Фот. знимка з неї — див. Табл. II.



Табл. II.

Хоругва національної гвардії в Яворові.
(1848—1849)

у Яворові торжественну службу Божу в асисті чотирьох священиків і вісімох питомців та співаків з Перемишля, що прибули сюди і виголосив відповідну мову. По службі Божій др. Гинилевич благословив справлену хоругву, а кумами її були: Мосер, фервальтер і капітан гвардії, пані Гельд, вдова по ц. к. капітані, і богато інших осіб з інтелігенції і міщанства. По укінченім благословеню юс хорунжий хоругву, а за ним поступала вся гвардія в війсковім порядку, співаючи „Мир вам братя всі приносим“ й інші пісні. Музиканти Жиди йшли передом і грали марша на переміну зі співом. Серед ринку станула вся гвардія колесом, а в середині хоругва. Др. Гинилевич відчитав роту присяги в руській мові, а всі піднесли два пальці руки. По сповненій присягі занесено хоругву назад до церкви.

„В магістраті в одній кімнаті зроблено стражницю (Wachzimmer) і тут сходилися гвардійці для зміни варти і для ріжних нарад та донесень (рапортів). Тоді знов вивісили орла цісарського на магістраті і поставили варту при міській каєї. До капітана Мосера сходилася гвардія з донесеннями (рапортами) і по приказі, а на муштру йшла на майдан на подвір'ю у пароха. Муштра відбувалася по руськи після поученя, оповіщеного в „Зорі Галицькій“, пр.: „В право, в ліво глянь!“ „Стій!“ — „Кроком мірним, двійним ступай!“ — „Оруж в честь! на рамя! до ноги!“ і т. д.¹⁾). В марشі співали: „Мир вам братя“ і „Гей козаче в імя Бога“ — її інші пісні. Гвардія удержувала порядок і спокій, відбувала варти, патролювала в день і вночі, ловила блукаючих волокитів і ворохобників, відставляла рекрутів перше до Перемишля, а потім до Шкло, де тоді відбувалася бранка, — окремо ворохобників, з котрих деяких, хоч були вже не молоді і жонаті, забрано до війска. Впрочому гвардія дбала про свою честь війскову і коли Сенько Вархоляк увійшов до канцелярії магістратської в шапці, а асесор Годек зняв йому шапку і положив на столі, він назад залив собі її, кажучи до асесора: — „Не сміте того робити, бо я тепер при шаблі і в службі!“ І асесор уже більше не противився тому. Коли котрий гвардієць помер, то хоронено його по війсковому, кладено на домовині шапку з левком і шаблю, а вся гвардія в порядку війсковім проводила покійного аж до місця вічного спочинку.

¹⁾ Повний текст гвардійської муштри в руській мові дав. Додатки № 2—3.

„Число яворівської Ґвардії зросло більше як до 300 мужа і творило дві компанії, з котрих перша під командою капітана Мосера, а капітаном другої вибрано Сим. Муссаковського, учителя головної школи. Ґвардія росла дуже скоро, бо і передміщани, а вкінці й Поляки приступили до неї, так що кожного тижня раз або два треба було відбирати від новописаних присягу. Тоді приїздив др. Гинилевич зі Шкла, а на знак, даний звоном, збиралися ґвардийці на майдані на подвір'ю парохіяльним, йшли в порядку до церкви, виносили свою хоругву і співаючи свої пісні, йшли через ринок аж до магістрату. Тут в одній просторій кімнаті др Гинилевич читав ново-приступаючим роту присяги, а вони при розвиненій хоругві підносили два пальці до гори. По присязі відношено хоругву з військовою парадою назад до церкви.

„Гвардія яворівська набула вже була такого значіння, що навіть приходило письмо з циркулу (k. k. Kreisamt), чи не міг би з один відділ тої ґвардії пійти на залогу до Перемишля, — але до того не прийшло. Коли збомбардовано Львів і зачало волочити ся богато утікачів, треба було більше з'оружених ґвардийців, а що не було на стільки оружя, то забивано коси просто на кісата, і ґвардийці, як косиніри, ловили всіх волокитів, відбирали їх оруже і відводили їх до Перемишля. Туди відводили і тих, котрих виловило військо у Шклі і відставило до Яворова. Як треба було часом сходити ся ненадійно, то били на звінici у великий звін і тоді зараз збігалися ґвардийці.

„Впрочім ґвардія вела жите без журне, веселе і гуляще. На те дуже нарікали жінки ґвардийців, бо ґвардийці марнували богато гроша на річи непотрібні, забавлялися по шинках, марно тратили час, а роботи не пильнували, — хоч майже всі були ремісниками, — і коли-б ся ґвардія була потрівала довше, було-б зруйнувалося богато родин.

„На щастє була вона, як і всі інші ґвардії, проклямацією бар. Гаммерштайнa з дня 10 січня 1849 р., котрою поставлено Галичину у воєнний стан, розвязана, а тоді всі ґвардийці мусіли зложить оруже і віддати військовій владі.

„Так закінчила — кінчить автор свої спомини — яворівська ґвардія своє славне патимісачне жите!

VII.

Сільські гвардії.

Спеціяльне значінє сільських гвардій у Галичині. — Інструкція губерн. в дня 21 цвітня 1848 р. — Повільне темпо організовання сільських гвардій. — З чиєї вини? — Акція Окружних Руських Рад. — Результат.

Вкінци — гвардії сільські.

Як відомо, §. 9-тий організаційного статута дозволяв організувати нац. гвардії також по селах — тих, яких населені чи-слило більше як 1000 душ.

Дозвіл отсей мав у Галичині спеціяльне значінє.

Як звісно, у боротьбі з польськими революційними змаганнями в нашім краю місцеве правительство зверталося все за помічю до місцевого селянства і поміч сю — що важнішее — знаходило завсіди, однаково — в селі східно-галицькім, руськім, чи західно-галицькім, польськім. Галицький селянин, по характеру своєму лояльний і консервативний, був для правительства з тої рації цінним союзником — і з'організоване його під фірмою нац. гвардії могло для правительства чинників бути річю тільки бажаною і пожаданою.

Та не менше значінє мав дозвіл організувати нац. гвардії по селах також для Русинів. При чисельній перевазі елементу польського по містах східної Галичини, при забороні побіч мійських гвардій польських організувати також гвардії руські — східно-галицькі гвардії сільські були майже одинокими гвардіями національно чисто руськими, хоч й організованими під фірмами громад. Се останнє й було причиною того, що при організованню їх представники правительства і представники Русинів зустрінулися разом — хоч мотиви діяння одних і других не були ідентичні, а деинде (по містах) стояли вони, як бачили ми вище, із за гвардій проти себе навіть ворожо.

Організоване сільських гвардій у Галичині почалося безпосередно після опубліковання в краю організаційного статута, що мало місце, як відомо, тільки в другій половині цвітня 1848 р.

Почало його перше правительство.

Зараз по одержанню згаданого статута приступають деякі старости до виконання його постанов, отже — до організовання

нац. ґвардій по селах, які мали вимагане статутом число населення. Відповідно до туб. обіжника з дня 18 цвітня визначують вони правительства комісарів, які мали заняти ся згаданим організованем, а також райони, які до кожного з них належали. В кілька днів опісля згадані комісарі й починають організаційну акцію¹⁾.

Та не всі старости забрали ся до діла відразу. Деяким з них постанови організаційного статута видали ся навистарчуючими — спеціально власне що тикається організована нац. ґвардій по селах — і дехто вважав потрібним звернути ся в справі сїй до львівської губернії ще за близькими вказівками. Зробив се пр. староста тернопільський дня 19 цвітня 1848 р.

У відповідь на його запит видала губерн. президія дня 21 цвітня т. р. спеціальну інструкцію, якої частина, що відноситься до сільських ґвардій, така²⁾:

„З огляду на загальне зворушене а також з огляду на чим раз голоснійше висказувану обаву перед близькими заторушеннями показується нагла потреба з'організувати як найскоріше національну ґвардію не тільки по містах, але також по тих сільських громадах, які числять понад 1000 душ.

„Хвилевий однаке брак оружя не сміє справи задержати. Перевівши перепись, дальншого організовання національної ґвардії не відкладайте — тим менш аж до справлення порядного оружя, бо недостачу оружя у селян можна достаточно застуpitи косами.

„Взагалі ж, передовсім на рівнинах, не ставте до людий вимогів більших, як вимагає сього конечно ціль отсеї народної оборони. Не потрібно тут ані правильного оружя, ані унiformу, ані забираючих час вправ, ані томлячої служби. Дуже одаче потрібно, щоби згадана оборона була з'організована скоро.

„Прошу Вас отже не вигадувати селянинови чи громади яких в сїй цілі коштів, не мучити їх злишними вправами, патрольованем і парадами, взагалі не позволити трактувати справу сю як жовнірську забавку. Повчіть народ, що національна ґвардія — се нічо інше, як однаково в цілім краю

¹⁾ Пр. старство станиславівське визначило комісаря для організовання ґвардій по селах і район для нього уже дня 21 цвітня, а само організоване почало ся в перших дніях мая (див. Записки Остермана Т. І, ст. 404 — рукоп. Бібл. Н. Т. ім Ш. ч. 19).

²⁾ Записки Остермана Т. І, ст. 405 (рукоп. Бібл. Н. Т. ім Ш. у Львові, ч. 19).

з'організована громадська сторожа, а її ціль — вдергати в границях громади супокій і лад, забезпечити власність перед нарушенем, а в кінці помагати правителству в переведеню зараджень, які мають на ціли добро краю.

Інструкція отся, зредагована як відповідь на запит старости тернопільського, розіслана однаке рівночасно також усім іншим, й була програмою, по якій організовалися сільські гвардії в нашім краю.

Організацією їх однаке йшло взагалі доволі пиняво. Не зважаючи на се, що чимкорші покликані до життя нац. гвардії сільських лежало в інтересі самого правителства і що до скорого організована згаданих гвардій закликала власне наведена висше губерн. інструкція, організована їх поступало повільним темпом — і далеко не було покінчене ще в пів року по опублікованню організаційного статута. В деяких округах, пр. Жовківським, ще у вересні не було поза окружним містом нац. гвардії ні в одній місцевості, яка числила поверх 1000 душ, і місцеве старство мусіло спеціальним циркулярем взвивати (в друге) всі управи громад ділати в тім напрямі, щоби усунути неохоту селян до згаданої інституції¹⁾.

Не всю однаке вину за повільне темпо організації сільських гвардій можна складати на селян. В значній мірі виновником слабих а то й ніяких результатів на цім полі було власне само правителство — окружні старости, які, не зважаючи на інструкцію кр. президії, повели організаційну акцію по селах своїх округів доволі слабо, — або й не піднимали її зовсів.

¹⁾ Циркуляр сей такий:

№ 839.

Циркуляр до всіх управ громад.

Тому, що крім в окружніх містах не з'організувала ся національна гвардія ще ні в одній місцевості округа, яка числить понад 1000 душ, визивається ся всії громадські управи вдруге ділати в сім напрямі, щоби усунути неохоту селян до сеї інституції.

А що причиною відрази у селян до нац. гвардії може бути передовсім гвардійський уніформа, то належить їх повчити, що гвардіям дотичних місцевостей полишається ся до вої, чи скочуть вони уніформувати ся на взір гвардії львівської, чи як інакше; не слід тільки приймати таких відзнак, які з щілью і значінням австрійської народної оборони не мають нічого спільногого.

Жовква 6 вересня 1848.

Мартинович т. р.

(Gazeta Narodowa, 1848 № 139).

Сказати се належить передовсім про старосту тернопільського, який, хоч сам спровокував згадану вище інструкцію кр. президії, за інструкцією ценою не пішов — і, подібно як у жовківщині, ще у вересні 1848 р. сільські гвардії у тернопільській округі не були з'організовані. Що більше — організовання їх домагають ся там власне самі селяни, чого доказом подане, яке внесло 24 громад до староства, а в якім просили післати на села для організовання нац. гвардії окружних комісарів¹⁾.

Значно пізніше, як з рамени правительства, почала ся акція за організованем сільських гвардій з рамени „Головної Руської Ради“.

Як знаємо, перший поклик організувати нац. гвардії видала згадана Рада що йно дня 20 згл. 26 вересня 1848 р. Та по-клик сей, хоч і звертав головну увагу власне на організовані нац. гвардії по селах, живійшої акції в цій напрямі зі сторони Русинів не викликав майже ніякої. Нарпаки. Як результат його бачимо тут і там заходи організувати нац. гвардії власне по містах (Бережани, Тернопіль), тих, де були з'організовані вже нац. гвардії мійські (польські). Заходи ці й викликали відомий губерніальний розпорядок проти руських гвардій з дня 8. X. т. р.

Живійшу акцію в справі сільських гвардій викликала що йно відозва „Головної Руської Ради“ з дня 12. X. В кілька днів по опублікованню її ми бачимо в поодиноких сторонах сх. Галичини заходи провінціяльних Руських Рад популяризувати інституцію нац. гвардії власне в кругах селянських, для чого скликають вони спеціальні селянські з'їзди згл. віча (пр. в Станиславові 17. X²⁾, в Тернополі 19. X³⁾, в Калуши 23. X⁴⁾), на яких вяснюють селянам вагу нац. гвардії і взывають організувати їх у себе по селах (згл. домагати ся ся цього від правителства). Та як сказано вище, провінціяльні правительственні власти (старости) до справи ції спеціально не прикладалися — і акція Окружних Руських Рад ральних наслідків не принесла.

Незабаром — дня 10. I. 1849 р. — нац. гвардії у Галичині були розвязані зовсім.

¹⁾ Gazeta Powszechna, 1848 № 28. ²⁾ ibid. № 44.

³⁾ Gazeta Narodowa, 1848 № 152. ⁴⁾ ibid. № 154.

ДОДАТКИ.

№ 1.

STATUT

über die Organisation der Nationalgarde in dem österreichischen Kaiserstaate.

I. Abschnitt.

Zweck und allgemeine Bestimmungen.

§. 1.

Die Bestimmung der Nationalgarde des österreichischen Kaiserstaates ist: Schutz des constitutionellen Landesfürsten, Schirm der Verfassung und der Gesetze, Erhaltung der Ruhe und Ordnung im Innern, — Wahrung der Unabhängigkeit und Integrität des Gesamtstaates, sohin Abwehr jedes feindlichen Angriffes von Außen.

§. 2.

Zum activen Dienste in der Nationalgarde sind alle Staatsbürger an ihren bleibenden Wohnorten in dem Alter von dem vollendeten 19. bis zum vollstreckten 50. Jahre verpflichtet, welche nicht in die Classe der Handwerksgesellen, Dienstbothen oder jener gehören, die sich vom Tag- oder Wochenlohn erhalten.

Personen, welche das Alter von 50 Jahren überschritten, jedoch jenes von 60 Jahren noch nich vollstreckt haben und zur activen Dienstleistung geeignet

ОСТАВЪ

для очрежденія Гвардії народової (Стражи народової) въ Кесарствѣ Австріяцкомъ.

Отдѣление I.

Предмѣтъ (цѣль) и общая опредѣленія.

§. 1.

Предмѣтъ (Замѣръ) Гвардії народової Кесарства австріяцкого есть: аби була обороною Монархіи конституційного, зашитою конституції и законовъ, фѣляромъ отриманія спокою и порядку въ краю, захователемъ неподдегlosti и цѣлості цѣлого Імперації (Монархії) а затимъ отвращеніемъ (опоромъ) каждого нападу неприятелскаго въ мѣстѣ постороннихъ.

§. 2.

До чинної служби въ Гвардії народової суть обовязаній всѣ мешканци (обивателе) краю въ мѣстахъ своего постіянного мешкання, отъ лѣтъ 19 вѣку сповна, до окінченніихъ лѣтъ 50, которіи неналежать до кляси челяди ремесленничой, слугъ, албо тихъ, що въ заробку денного албо тижніового жиутъ.

Особомъ, которімъ лѣтъ 50. вѣку прожили, а вась лѣтъ 60 сповна ѿще неосягнули, и до чинної служби суть оупособленi, дозваляется волне вступленiе до

sind, ist der freiwillige Eintritt in die Nationalgarde gestattet.

§. 3.

Die akademischen Legionen und bewaffneten Bürger-Corps bilgen integrirende Theile der Nationalgarde unter demselben Ober-Commando.

In Beziehung auf die Organisirung der ersten und die Art des definitiven Ueberganges in die Nationalgarde der letzten, werden besondere Bestimmungen erfolgen.

§. 4.

Von der Verpflichtung zur activen Dienstleistung der Nationalgarde sind enthoben:

- a) die Geistlichen aller Confessionen;
- b) das Linien-Militär und die zum activen Dienste einberufene Landwehr;
- c) alle besoldeten Finanz- und Sicherheitswachen ohne Unterschied, ob sie im Dienste des Staates oder einer Gemeinde stehen;
- d) Personen, welche wegen ihrer körperlichen Beschaffenheit oder Gesundheitszustandes zum Gardedienste nicht geeignet sind.

§. 5.

Ausgeschlossen von dem Dienste in der Nationalgarde sind jene, welche wegen einer entehrenden Handlung bestraft wurden.

Гвардія народової.

§. 3.

Множество собраное Всеучительное (Легіи академические) и абройній Корпусы мѣщанские составляютъ часть Гвардія народовой подъ единмъ и тимъ самимъ доводствомъ начальни мъ.

Относительно учрежденія Легіи и способу правдиваго переходу корпусовъ градскихъ до Гвардія народовой, видадутся поznіе особніе постановленія.

§. 4.

Оуволненіе суть отъ обовязку чинної служби въ Гвардія народовой.

- a) Духовній (Священники) всѣхъ визнаній;
- b) Войско лѣніюве и мілїція о-борони краївой, (Ляндвери), до чинної служби поволана.
- c) Всѣ платні Стражи акциз-вій (фінансовѣй) и безпечен-ства, безъ ружности, чи во-стають въ службѣ краю, или которои громади;
- d) Особи для складу натури или стану здоровя служити въ Гвардія немогучіи.

§. 5.

Виключеніе суть отъ службы гвардія народової, таковіи, кото-ріи за безчестній оучинокъ були оукарані.

§. 6.

Zeitliche Befreiungen vom Dienste in der Nationalgarde, als in Fällen von Krankheit, längerer Abwesenheit, wegen Staats oder öffentlichen Dienstes, sind dem Wirkungskreise des Nationalgarde-Verwaltungsrathes (§. 10), augenblickliche Dispensen, jenem des betroffenen Commandanten überlassen.

II. Abschnitt.

Grundlagen der Organisation und Verwaltung der Angelegenheiten der Nationalgarde.

§. 7.

Die Nationalgarde untersteht der Civil-Autorität, und zwar in der obersten Leitung dem Minister des Innern, in den Ländern dem Landeschef, den Kreishauptleuten und den Bürgermeistern oder politischen Amts-vorstehern.

§. 8.

Die Nationalgarde beruhet auf der Grundlage der Gemeindeverfassung, und ist daher nach Gemeinden organisirt.

§. 9.

Vorläufig kann die Nationalgarde nur in Ortschaften, und zwar in Städten, Märkten und Dörfern mit einer Bevölkerung von mehr als 1000 Einwohnern errichtet werden.

§. 10.

In jeder Gemeinde, wo nach §. 9 die Nationalgarde ins Leben tritt, besteht für alle Ange-

§. 6.

Тимчасові оуволненія о службі въ Гвардії народової, яко то: въ припадкѣхъ хороби, довгомъ непрітомності для служби оурядової или публичної, належать до Ради адміністраційної Гвардії народової (§. 10.) моменталніи оурлявби, належать до закре-су доводци надлежащого.

Отдѣленіе II.

Основанія о учрежденія и правления справунковъ гвардії народової.

§. 7.

Гвардія народова подлежить власти цивільної, а именно относительно найвишого доводства Міністрови справъ краювихъ, по областехъ, Настоятелеви Губерній краювой, Старостомъ циркуловими и Бургмѣстрамъ или настоеателямъ Оурядовъ политичныхъ.

§. 8.

Гвардія народова маєть свою подставу на оуставѣ для громадъ, для того будеъ оучреждена подлугъ громадъ.

§. 9.

Тимчасомъ запроваджена будеть Гвардія народова, тилко въ посадахъ, а именно по мѣстахъ, мѣстечкахъ и селахъ; которыхъ людность переносить личбу 1000 мешканцовъ.

§. 10.

Въ каждой громадѣ, где подлугъ §. 9. гвардія народова зо-станетъ запроваджена; будеть

legenheiten der Garde, welche nicht eigentliche Commando-Sachen sind, ein Nationalgarde-Verwaltungsrath, zu dessen Obliegenheiten insbesondere die Bildung der Nationalgarde der Stammeregister über die für den activen Dienst einzureihende Mannschaft, die Uniformirung, Rüstung und Bewaffnung gehört.

Vorsitzender dieses Rethes ist der Nationalgarde - Commandant des Ortes. Ein Administrations-Organ und mindestens fünf höchstens eilf Nationalgarden, aus den verschiedenen Dienstgraden von ihnen selbst gewählt, sind die Beisitzer. Nach Maßgabe der grösseren Ausdehnung und Bevölkerung der Ortschaften kann sich der Verwaltungsrath in mehrere dem gleichen Grundsatze gemäß gebildete Abtheilungen gliedern.

§. 11.

In jeder solchen Gemeinde sollen nach dem Leitfaden der Militär-Conscriptionsbücher Stammregister geführt werden, in welchen alle zum Dienste in der Nationalgarde verpflichteten Individuen mit Namen, Alter, Stand und Wohnort verzeichnet, so wie die im Laufe des Jahres sich durch den Eintritt der jungen Leute in das dienstpflchtige Alter und durch den Zuwachs von mittlerweile in den Gemeinneverband neu aufgenommenen, dann

для всіхъ справникъвъ гвардії, котрі властиве неналежать до коменди или доводства, установленна Рада правляща (адміністраційна) гвардії народової, до обовязковъ которой будуть особливое належати; учрежденіе Гвардії народової на засадѣ спису походження особъ, котрі до чинної служби назначениі бити мають, озупадорованіе, риштунокъ и озброеніе.

Предводителемъ тої Ради есть доводца Гвардії народової на мѣстци. Засѣдателями суть: едень оурядникъ правления (адміністрації) и найменше 5, а найбільше 11 гвардистовъ народовыхъ ружной степени, отъ самой Гвардії выбранныхъ. По мѣрѣ бѣлшої общерности и людности Посадей, можетъ Рада правляща подѣлитись на болше отдѣловъ на рѣзвной засадѣ учрежденыхъ.

§. 11.

Въ каждой таковой громадѣ належитъ проводити, подлугъ книгу конскрипційныхъ, реестра поколїнїя, до которыхъ всѣ особи до службы гвардії народової обовязаніи єь выраженіемъ извѣска, лѣтъ, стану и замешканія записаніи, якотежъ и перемѣніевъ въ течениі года, чрезъ осягненіе вѣка до службы належащаго оу людей молодихъ, и чрезъ дорастаніе въ громадѣ въ тимъ часѣ ново пріїменыхъ, якъ и чрезъ випадки смерти албо виступленіе, видары-

durch Todesfälle und Austritt aus der Gemeinde sich ergebenen Veränderungen in Evidenz gehalten werden sollen.

III. Abschnitt.

Bestreitung der Auslagen für die Nationalgarde.

§. 12.

Die für die Zwecke der Nationalgarde nothwendigen Auslagen, insoweit als solche von den einzelnen Mitgliedern der Garde nicht aus Eigenem bestritten werden können, hat eben so wie alle aus öffentlichen Rücksichten erforderliche Gemeinde-Ausgaben die Gemeinde zu tragen.

Insbesondere sind für Jene, welche sich nicht selbst zu bewaffen vermögen, die erforderlichen Waffen, insofern solche nicht von dem Staate geliefert werden, von der Gemeinde anzuschaffen.

§. 13.

Die Auslagen für die Nationalgarde werden in gleicher Weise in Voranschlag gebracht, bewilligt, bestritten und verrechnet, wie alle übrigen Gemeindeausgaben.

IV. Abschnitt.

Bildung der Nationalgarde in Corps.

§. 14.

Die Nationalgarde wird in Bataillons und Compagnien eingetheilt.

§. 15.

Eine Compagnie hat nach

тися могущіе, въ виду тимати належитъ.

Отдѣленіе III.

О видаткахъ для Гвардії народової.

§. 12.

Видатки для гвардії народової потребніє, ёжели таковіе кождій въ членовъ Гвардії власними грѣшими залатити неможеть, повинна достарчати громада, такъ якъ всяkie видатки громади въ отношеніи публичномъ потребніе.

Особливе потребное оружіе для тихъ, котоіе сами себе вооружити немогуть, ёжели таковое Правителство краюое не буде достарчati; маєть ставити громада.

§. 13.

Видатки для гвардії народової; будуть ровнимъ способомъ напередъ вираховані, позволені, залатвени и пораховані, якъ всяkie інніе видатки громадскіи.

Отдѣленіе IV.

О учрежденіе Гвардії народової корпусами.

§. 14.

Гвардія народова будеть подѣлена на баталіони и компаніи.

§. 15.

Компанія складатися маєть

Maßgabe der zum activen Dienste in der Niationalgarde verpflichteten Bevölkerung der einzelnen Gemeinden wenigstens aus 60 und aus nicht mehr als 150 Mann mit den hiezu im Verhältniß stehenden Ober- und Unterofficers, und zwar 1 Hauptmann, 1 Oberlieutenant, 1 bis 3 Lieutenants, 1 bis 2 Feldwebel, 6 bis 12 Corporals, 1 bis 2 Tambours oder Trompetern und 2 Zimmerleuten zu bestehen.

§. 16.

Die Errichtung einer Nationalgarde zu Pferde kann in jenen Gemeinden Statt finden, in welchen sich mindestens 12 Nationalgarden zur Uniformirung und Unterhaltung der Pferde auf eigene Kosten herbeilassen.

In den Gemeinden, wo die berittene Nationalgarde 40 Mann und darüber beträgt, wird eine Escadron mit der verhältnismäßigen Zahl von Ober- und Unterofficers und Trompeter gebildet.

Die Organisationen der Nationalgarde zu Pferde wird vorläufig dem Ermessen der Länder-Chefs, in Wien dem Minister des Innern, nach Vernehmen der Nationalgarde-Ober-Commandanten überlassen.

Ein Bataillon hat nach den Localverhältnissen aus 4 bis 6 Compagnien zu bestehen.

§. 17.

Den Stab des Bataillons bildet ein Stabsofficier als Bataill-

по мѣрѣ людности громадъ, каждой въ особна, до чинной служби въ гвардіи народовой обовязанной, приваймѣй въ 60 людей а не больше якъ 150, пораховавши втое стосунково оффіцировъ и подоффіцировъ; именно: 1 капитана, 1 надпоручника, 1 до 3 поручниковъ, 1 до 3 фелдвебловъ, 6 до 12 капралъвъ, 1 до 2 добошовъ или трубачовъ и 2 тесляревъ.

§. 16.

Гвардія народова конна можетъ бути въ тыхъ громадахъ оуформована, гдеbi принаймѣй 12 гвардистовъ захотѣлося оумундровати власенмъ коштомъ и коней оутримовати.

Въ промадахъ: гдѣбы гвардія конна лѣчила 40 людей и бѣлше, зложити належить швадронъ въ стосовною личною оффіцировъ, подоффіцировъ и трубачовъ.

Оущедреніе (!) (організація) конной Гвардіи народовой отдається пайсампередъ подъ розвагу Настоятелей краївой Губернії, въ Вѣдню, Мѣнѣстра справъ внутреннихъ за порозумѣніемъ зъ начальникомъ Доводцю гвардіи народовой.

Баталіонъ будется складати въ мѣру стосунковъ мѣсцевыхъ, въ 4 до 6 компаній.

§. 17.

Штабъ баталіону становить: Оффіциръ штабовій, яко доводца

lons-Commandant und ein Ober-officier als Bataillons-Adjutant.

§. 18.

Nur in jenen Gemeinden, wo die zum Dienste in der Nationalgarde verpflichteten dienstfähigen Individuen 500 Mann und darüber betragen, wird die Nationalgarde in Bataillons gebildet.

§. 19.

Jedes Bataillon hat eine Fahne, und jede Escadron eine Estandarte mit den Landesfarben geziert, deren Führung einem Unterofficier anvertraut wird.

§. 20.

Wenn in einem Orte zwei oder mehrere Bataillons der Nationalgarde bestehen, so hat der älteste Commandant im Range das Commando über sämmtliche Bataillons zu führen.

§. 21.

In jedem Lande besteht ein Obercommandant der Nationalgarde, und zwar in der Hauptstadt, welchem die sämmtliche Nationalgarde des Landes in allen Commando-Angelegenheiten untergeordnet ist. Die Bildung des Generalstabes wird in jedem Lande dem Landes-Chef, in der Residenz dem Minister des Innern, im Vernehmen mit dem Ober-commandanten überlassen.

§. 22.

Der Obercommandant der Nationalgarde untersteht dem Landes-Chef, in Wien aber un-

Баталіону, и офіциръ, яко баталіоновій помошникъ (адютантъ).

§. 18.

Гвардія народова въ тыхъ тилко громадахъ на баталіони очреждатися будеть, где личба особъ до служби гвардія нароводой обовязаныхъ и здатныхъ вносить 500 людей и болше.

§. 19.

Каждій баталіонъ маєтъ корогву (хоронгевъ), а каждій шадронъ штандартъ оздобленій колорами краю; которыхъ ношніе маєтъ бути пов'ренно єдному офіцирови(!).

§. 20.

Ежели въ єдномъ мѣсци будеть два або болше баталіоновъ гвардії, тогда пайстаршій доводца по старшенствѣ отираєтъ начальство надъ всѣми баталіонами.

§. 21.

Въ каждой области будеть начальний доводца Гвардія народовой, а именно въ главнемъ городѣ; которому цѣла гвардія народова краю во всѣхъ рѣчахъ коменди отдана есть подъ розкази. Оущедреніе (!) штабу снерального (главнаго) будеть поручоне въ каждой области Началникови Губерніи країовой, въ столыци Мѣнѣстрови справунковъ внутреннихъ за порозумѣніемъ зъ доводцю начальнимъ.

§. 22.

Начальний доводца гвардія народовой подлежить началникови Губерніи країовой, а въ Вѣдниу

mittelbar dem Minister des Innern.

V. Abschnitt.

Ernennung zu den verschiedenen Dienstgaben.

§. 23.

Die Nationalgarde einer jeden Compagnie ernennt ihre Unter und Oberofficiers, einschließlich den Hauptmann, selbst.

Die Wahl findet unter Leitung dreier Abgeordneten des Nationalgarde-Verwaltungsrathes (§. 10.) nach der Stimmenmehrheit Statt.

§. 24.

Die Ernennung der Stabs-Officiers und der Obercommandanten der Nationalgarde ist dem Landesfürsten vorbehalten, und zwar der Stabs-Officiers aus der Reihe von drei Candidaten, vorgeschlagen durch Stimmenmehrheit von allen Officiers des Bataillons und von einer gleichen Anzahl Unterofficiers und Nationalgarden; des Obercommandanten aber über Vorschlag des Landes-Chefs und sofort über Antrag des Ministers des Innern.

§. 25.

Die Ernennung der Ober- und Unterofficiers findet auf die Dauer von drei Jahren Statt; sie können aber bei der neuen Wahl wieder erwählt werden.

§. 26.

Die Beschwerden wegen Außerachtlassung der bei der Wahl der Ober- und Unterofficiere vorgezeichneten Modalitäten werden

безпосредніо Міністрови справъ внутрієннихъ.

Отдѣленіе V.

Постановленіе на разнія степени служби.

§. 23.

Сама гвардія народова въ каждой компанії, постановлять своихъ офіціоровъ и подоффіціоровъ, также и каптана.

Виборъ подъ керункомъ трехъ депутатовъхъ зъ Ради правляющей гвардіи народової (§. 10.) стаєть по болясти голосовъ.

§. 24.

Постановленіе офіціоровъ штабовыхъ и главныхъ Начальникъ гвардіи народової, застережено есть для Монархіи, а особливе оффіціоровъ штабовыхъ спомежу трьохъ кандидатовъ, которыхъ предложить большость голосовъ всѣхъ офіціоровъ баталіону и равной личби подоффіціоровъ и гвардистовъ народовыхъ; а начальника главнаго на представление Губернатора краюваго и на внесеніе Міністра справъ внутрієннихъ.

§. 25.

Оффіцири и подоффіцири поставлені будуть на три лѣта; але могутъ на новыѣ выборахъ занову быти обраними.

§. 26.

Скарги о незахованіе постановленіе, всказанныхъ для выбору офіціоровъ и подоффіціоровъ, заносити належить до Ради правляющей

bei dem Nationalgarde-Verwaltungsrate angebracht.

VI. Abschnitt.

Kleidung, Rüstung und Waffen.

§. 27.

Die Kleidung der Nationalgarde besteht in einem Waffenrocke, langen Beinkleidern, Mantel oder Ueberrocke, Hut oder mit Abzeichen nach den Landesfarben, schwarzer Halsbinde, Stiefeln.

Die Unterscheidungszeichen der verschiedenen Dienstgrade sind:

Am Kragen des Rockes eine Lizze von gelber oder weißer Wolle für den Corporal, zwei für den Feldwebel, eine Lizze von Gold oder Silber für den Lieutenant, zwei für den Oberlieutenant, eine um den Kragen reichende goldene oder silberne Borde für den Hauptmann; Borde am Kragen und an den Ausschlägen, dann Säbelkuppel von Gold oder Silber für die Stabsofficiers. Port-d'épées von Gold oder Silber mit den Landesfarben für alle Officiers.

§. 28.

Die Rüstung besteht aus einer Patronetasche für 20 Patronen vertheilet in Hülsen, an der Rückseite der Kuppel angebracht, zum Vorschieben und Abnehmen eingerichtet, in Verbindung mit der Steckkuppel, in welcher das Bajonet der Garden, und rücksichtlich auch der Säbel der Un-

(адміністраційної) гвардії народової.

Отдѣленіе VI.

Одежда, вооружение и оружие.

§. 27.

Одежду гвардії народової становить сукня верхняя, довгъ сподаї (шанталіон), плащъ албо сурдутъ, капелухъ албо шапка зъ отзнаками коліору краївого, обвязаніе шия (краватъ) чорнай, чоботи (боты).

Знаки различія роживыхъ степеней служби, суть:

Оу колибра сукня верхней шнурокъ воєнний, жовтій албо бѣлій для капрала, два такія шнурки для фелдфебля, шнурокъ золотий албо срібній для поручника, два такія до надпоручника, золотій албо срібній галонъ па около колибра для капітана; галони па колибрю и па вилогахъ, такоже ноясь до шаблъ золотомъ албо срібромъ тканій для офіцира штабового, кутась до шаблъ (порте'ене) золотій албо срібній, змішаний зъ коліорами краю, для всіхъ офіцирівъ.

§. 28.

Вооруженіе (риштунокъ) складається зъ ладівницъ па 20 ладунковъ, подъленої па тилко жъ шовкъвъ, примозованої зъ задної сторони пояса, до пересування и отоїмовання очиненої, въ соединеніи съ припаскомъ до втикація багнету гвардисти, а такоже относительно и шаблъ підодофіцирской

terofficiers in lederner Schiede versorgt wird.

§. 29.

Die Waffen sind:

Ein Feuergewehr mit Bajonet für den Garden, und überdies ein Säbel für den Unterofficier; ein Säbel in eiserner Scheide für den Officier.

§. 30.

Die nicht uniformirten Nationalgarden verrichten den Dienst in ihrer gewöhnlichen Kleidung mit Abzeichen nach den Landesfarben, welche von dem Obercommandanten nach den verschiedenen Dienstgraden zu bestimmen sind.

VII. Abschnitt.

Dienstzweige der Nationalgarde.

§. 31.

Der Dienst der Nationalgarde besteht:

A. im ordentlichen Dienste im Innern der Gemeinde;

B. im außerordentlichen Dienste außer dem Bezirke der Gemeinde.

Zu A. Von dem ordentlichen Dienste im Inneren der Gemeinde.

§. 32.

Die Mitglieder der Nationalgarde können sich, mit Ausnahme des thäglichen und gewöhnlichen Dienstes, so wie solcher durch das Dienst-Reglement (§. 33.) vorgeschrieben ist, nur auf Aufruforderung der competenten Civil-Autorität und über Befehl

въ похвѣ скѣраной.

§. 29.

Оружие:

Карабѣнь въ багнетомъ для гвардистовъ; надто шабля для пѣдофѣира, шабля въ похвѣ жељезной для оффицира.

§. 30.

Гвардисти народовій неумундировавѣ будуть спровати службу въ звичайной одѣждѣ аль отапаками кольоровъ краю, которое означить доводца начальнїй подлугъ ружности степеней службы.

Отдѣленіе VII.

Гатунки служби гвардії народової.

§. 31.

Служба гвардії народової складается:

A. въ служби звичайной между громадою.

B. въ служби надзвичайной за обводомъ громады.

До А. О звичайной или порядковой службѣ въ обводѣ громады.

§. 32.

Членки гвардії народової, виключивши службу щодневную и звичайну, якъ означено есть. Оуставою службы (§. 33), могутъ тилько на везваніе Владзи цывілной и на розказъ своихъ доводцовъ собыратися, яко гвардія народова.

ihrer Commandanten als Nationalgarde versammeln.

Sie haben dann als vereineter Körper die ihnen in diesem gesetzlichen Wege zugekommenen Befehle pünktlich zu vollziehen, ohne sich in die Acte der Autoritäten einzumengen, und ohne über Angelegenheiten des Staates, des Landes oder der Gemeinde zu berathschlagen.

§. 33.

Der ordentliche Dienst der Nationalgarde inner dem Bereiche der Gemeinde, welcher nach Umständen allein oder im Vereine mit den Linien-Truppen und der Landwehr versehen wird, umfaßt alle jene Dienstzweige, welche zur Erhaltung der herrschenden oder zur Herstellung der gestörten Ruhe und Ordnung inner den Marken der Commune nothwendig sind, und von dem Ober-Commandanten der Nationalgarde in jedem Lande über Genehmigung des Landes-Chefs der Nationalgarde jeder Gemeinde in einem Dienst-Reglement, welches auch die Bestimmungen hinsichtlich der Waffenübungen und Revünen zu erhalten hat, genau und specifisch vorgezeichnet werden.

§. 34.

Jeder Staatsbürger, außer den im §. 2. bezeichneten Classen der bürgerlichen Gesellschaft, in dem Alter vom vollstreckten 19. bis zum vollendeten 50. Jahre ist in der Regel zum ordentlichen Dienste im Inneren der Gemein-

На той чась, яко соединений корпусъ, мають чинити до кладне исполненіе розказовъ, которіе дорогою правою получати будуть; не вдаваючися въ чинності Владзъ, анѣ до нарады въ справахъ Монархії, краю, албо громады.

§. 33.

Служба звичайна гвардії народової въ обводѣ громады, которую випаднетъ чинити подлугъ околічностей, самой гвардії албо въ соединенії зъ війскомъ лінійовимъ и м'ліціо оборони краївой; обыймаєть всѣ тія части служби, которіе до утриманія существующого албо до направлениі нарушенного спокою и порядку въ обводѣ громады потребими оказались и отъ начального доводиць гвардії народової въ кождомъ краю за санкціонованіемъ Губернатора країового докладне и поєднинично всказани будуть гвардії народової каждой громады въ оставѣ службової, котрій оразъ правила науки оружія и надзоръ обыймати маеть.

§. 34.

Кождий обыватель краю, опрочъ клясь сполеченства людзкого, въ §. 2. означеныхъ, дойшовши літъ 19 сполна ажъ до скончення вѣка 50, есть повиннъ въ порядку до звичайной службы въ обводѣ громады: виключеніи

de verpflichtet; die Ausnahmen hievon sind in dem §§. 4. und 5. festgesetzt.

§. 35.

Jedes zum activen Dienste in der Nationalgarde eingereihte Individuum hat die pünktliche Erfüllung seiner Dienstpflichten mittelst Eides zu bekräftigen.

Zu B. Von dem außerordentlichen Dienste außer dem Bezirke der Gemeinde.

§. 36.

Der außerordentliche Dienst der Nationalgarde außer dem Be- reiche der Gemeinde findet in zwei Fällen Statt, und zwar:

- a) im Falle die Sicherheitswache und das Linien-Militär oder die Landwehr unzureichend sind, um die Transporte von Staatsgütern oder der im Grunde der Strafgesetze oder correctionellen Verfügungen verhafteten Personen von einer zur anderen Stadt zu begleiten, und
- b) um den benachbarten Gemeinden oder Kreisen, in welchen die öffentliche Ruhe entweder bedroht oder wirklich gestört ist, zur Handhabung der gesetzlichen Ordnung Beistand zu leisten.

§. 37.

Die Verpflichtung zu dem außerordentlichen Dienste außer dem Bezirke der Gemeinde trifft alle im §. 2. angedeuteten Staatsbürger in dem Alter von voll-

отъ того, суть въ §§. 4 5.

§. 35.

Кажда до чинной службы въ гвардія народовой принятая особа, имеетъ потвердити присягою докладное выполнение повинностей службовыхъ.

До В. О надзвичайной (надпорядковой) службѣ за обводомъ громады.

§. 36.

Служба надзвичайна гвардія народовой за обводомъ громады притрафляется въ обоихъ випадкахъ, а именно:

- a) Ежели стражъ безпеченства и войско лъвіюве албо мілїція оборони краївой не суть достаточними, транспорта рѣчей оурядовыхъ албо особъ, на мозы Оуставъ карныхъ албо наказовъ поправчыхъ заарештованыхъ, зъ єдного мѣста до другого отпровадити (коинвоювати), и
- b) абы громадомъ албо цыркуломъ сосѣднимъ, въ которыхъ спокойность публична албо загрожена, албо истотне на-вережена, до утриманія доб-рого порядку дати помошь.

§. 37.

Повинність до службы надзвичайной за обводомъ громады, дотикаетъ всѣхъ въ §. 2. именованихъ обывателей въ вѣку лѣтъ 19 сполна, до 40 лѣтъ сконче-

strecktem 19. bis zum vollendeten 40. Jahre; es ist jedoch hiebei auf Familienväter im Gegensatze zu Unverheiratheten schonende Rücksicht zu nehmen.

§. 38.

Zu diesem außerordentlichen Dienste kann die Nationalgarde im Umfange des Kreises nur auf Aufforderung des Kreishauptmannes, und im Bereiche des Landes nur auf jene des Landeschefs verwendet werden.

In Fällen dringender Gefahr kann jedoch der Bürgermeister oder der politische Amtsvorsteher einer bedrohten Gemeinde die Bürgermeister oder politischen Amtsleiter der angränzenden Gemeinden um die Mitwirkung der Nationalgarde angehen, welche auch zu gewähren, jedoch sogleich die Anzeige an den Kreishauptmann zu erstatten ist. Die Aufforderung hat zugleich die Bestimmung der Zahl der requirirten Mannschaft zu enthalten.

§. 39.

In allen diesen Fällen des außerordentlichen Dienstes bleibt die Nationalgarde fortan unter der Civil-Autorität. Das Militär kann den Befehl über die Nationalgarde im außerordentlichen Dienste nur auf Aufforderung des competenten politisch-administrativen Organes übernehmen.

§. 40.

Der außerordentliche Dienst der Nationalgarde außer den Mar-

выхъ; але прытôмъ належить имъ-ти взглядъ охороны отцевъ фамъліи на протывъ беаженнымъ.

§. 38.

До той надзвичайної служби гвардія народова може бути сушитою въ обводѣ циркулу тільки на везваніе Старости циркулового, а въ обводѣ краю на везваніе Губернатора краювого.

Еъ припадку єднакъ наглої небезпеченства може бути Бурмістръ албо начальникъ Оуряду політичного въ громадѣ загроженої, везвати бурмістровъ албо настоятелей Оурядовъ політичнихъ громадъ пограничныхъ о помощь гвардії народової; що тежъ очевинти, але разомъ Старостѣ циркуловому о томъ заразъ донести належить. Везваніе повинно означити личбу людей требуемыхъ.

§. 39.

Въ тихъ всѣхъ випадкахъ надзвичайної служби, гвардія народова встаетъ завше підь владію пив'ельною. Войско може пріймати розкази надъ гвардією народовою въ службѣ надзвичайної тілько на везваніе приналежитихъ Органовъ (Оурядниківъ) політично-правляющихъ (адміністраційныхъ).

§. 40.

Надзвичайна служба гвардія народової за обводомъ громады,

ken der Gemeinde kann in der Regel nicht über 8 Tage, wenn die Aufforderung von Seite des Kreishauptmannes, oder eines Bürgermeisters, oder politischen Amtsvorstehers Statt findet, und nicht über 14 Tage dauern, wenn die Aufforderung von dem Landes-Chef ausgeht, ausgenommen, wenn der Drang der Umstände eine Verlängerung dieser Dienstesdauer unausweichlich erfordern sollte, welche jedoch dann in keinem Falle den Zeitraum von 20 Tagen im Ganzen überschreiten darf, während welchem Zeitabschnitte von der competenten Autorität die Einleitung wegen Ablösung der im außerordentlichen Dienste begriffenen Nationalgarde durch andere Detachements der Linien-Truppen, der Landwehr oder der Nationalgarde zu treffen seyn wird.

§. 41.

Sobald sich ein Detachement der Nationalgarde im außerordentlichen Dienste über 24 Stunden außer dem Bereich seiner Gemeinde befindet, so wird solches in Hinsicht auf Löhnuung, Verpflegung, Vorspann u. s. w. dem Linien-Militär gleichgehalten.

VIII. Abschnitt.

Beloohnungen.

§. 42.

Es können die Nationalgarde entweder als Corps, oder einzelnen Mitgliedern derselben für besonderen Eifer, Verlässlichkeit und Pünctlichkeit im Dienste entwe-

неможеть попорядку рѣчи трати довше, якъ 8 дній, єжели везваніе оучинивъ Староста цыркуловій, Бурмѣстръ, албо настоетель Оуряду політичного; а не довше, якъ дній 14, єжели везваніе отъ Губернатора краювого; выключивши, єжелибы навалъ окличностей продовженія часу такової служби конечно вимагавъ; що еднакъ въ жадныи разъ 20 дній загаломъ превижшати неповинно; въ которомъ то часѣ Влада призыва относително отмѣненія гвардіи народовой въ надзвичайной службѣ будучой, чрезъ іншіи отдѣли войска лѣніового, албо гвардіи народовой, оучинитъ розпорядженія.

§. 41.

Якъ только отдѣлъ гвардіи народовой въ службѣ надзвичайной, по за обводомъ громады довше, якъ 24 годинъ забавитъ, маєть быти оуважані подъ взглядои ленѣку, живности, подводѣ, и т. д. за ровно зъ войскомъ лѣніовимъ.

Отдѣленіе VIII.

Надгороды.

§. 42.

Гвардіи народовой, яко и корпусомъ албо пощеголнимъ бѣ членомъ, за оказану отличну горливость, незаводну вѣрность и точность въ службѣ, могутъ быти

der mündlich vor der Fronte oder durch Tagsbefehl vñ den Compagnie-, Bataillons- oder Ober-commandanten Belobungen zu Theil werden.

§. 43.

Zur Belohnung ausgezeichneter Verdienste der Nationalgarde um Thron und Vaterland, insbesondere zur Erhaltung des öffentlichen Ruhesstandes, ist ein Ehrenkreuz fur alle Dienstgrade ohne allen Unterschied bestimmt.

IX. Abschnitt.

Strafen.

§. 44.

Wenn ein Mitglied der Nationalgarde sich in, oder außer dem Dienste gesetzwidriger Handlungen oder Unterlassungen schuldig macht, welche in den bürgerlichen Strafgesetzen verpönt sind, so hat die Amtshandlung des competenten Strafrichters ordnungsmäßig einzutreten.

§. 45.

Geringe Vergehen im Dienste werden nach Maßgabe der Umstände von dem betroffenen Commandanten der Nationalgarde mit Verweisen in der im Dienst-Reglement (§. 33.) näher angedeuteten Weise geahndet.

§. 46.

Schwere Verletzungen der Dienstpflicht, als: Widersetzlichkeit im Dienste, Unterlassung des erhaltenen Befehles, eigenmächtiges Verlassen der Posten, unanständiges und beleidigendes Be tragen gegen Vorgesetzte, Unter-

даваніе похвали албо устне передъ фронтомъ, албо чрезъ розказъ дневніи отъ доводцівъ компанії, баталіону, албо тежъ отъ главнаго Доводцы.

§. 43.

За нагороду отличныхъ за слугъ гвардія народой для трону и отечества положеныхъ, а особливе ко оутриманію публичного спокою, визначаетъ ся крестъ чести (гоноровій) для всѣхъ степеней безъ исключенія.

Отдѣленіе IX.

Кары.

§. 44.

Жели членъ гвардія народової въ службѣ албо по за службою станетъ ся виннимъ оучинковъ албо недбалствъ безъ правильныхъ, за которое въ оуставахъ цывільныхъ карныхъ суть кары визначені; принадлеженій Судія карий, якъ порадокъ каже, маєтьполнити оурядъ своїй.

§. 45.

Меншіе погрѣшности въ службѣ, доводца гвардія народової накажеть (скартитъ) по мѣрѣ околичности, наганою способомъ въ Оуставѣ службової §. 33. докладне всказанимъ.

§. 46.

Тяжкія нарушенія обовязку службы, яко то: оупорство въ службѣ, неисполнение одержаного розказу, самовладие опущение постерунку, непрезвоите и обравливе захованіе ся взглядомъ настоителей (преложоныхъ), под-

gebene oder Cameraden u. s. w. werden einem Disciplinar - Gerichte zur Untersuchung und Aburtheilung des Beschuldigten zugewiesen.

§. 47.

Das Disciplinar-Gericht zum Spruche über Dienstvergehen der Nationalgarden und Unterofficiere einer Compagnie hat aus einem Hauptmannе als Vorsitzenden, zwei Ober- und zwei Unterofficiers, zwei Feldwebels, zwei Corporals und zwei Nationalgarden zu bestehen.

§. 48.

Das Bataillons - Disciplinar-Gericht über Dienstvergehen der Oberofficier's, einschließig den Hauptmann, ist aus einem Bataillons Commandanten als Vorsitzenden, zwei Hauptleuten, zwei Ober- und zwei Unterofficiers und zwei Nationalgarden zusammenzusetzen.

§. 49.

Dem zum Urtheile über Dienstvergehen der Stabsofficier's bestimmten Disciplinar-Gerichte sind unter dem Vorsitze eines im Range ältesten Bataillons-Commandanten zwei Stabsofficier's, zwei Haupleute, zwei Ober- und zwei Unterofficier's und zwei Nationalgarden beizuziehen.

§. 50.

Ein aus der Mitte des versammelten Disciplinar-Gerichtcs durch Stimmenmehrheit zu wähler Berichterstatter leitet die Untersuchung ein, erhebet den

владныхъ албо товаришовъ (ко-льегівъ), и т. д. предълены будуть Судови военному (дисциплинарному) до следства и суждения обвиненного.

§. 47.

Судъ дисциплинарній для за- вирокования въ погрѣшностехъ служ- бовыхъ гвардіи народовой и по- дофѣцьцровъ компаний; складатися будеть въ капѣтана, яко предсѣ- дателя, двохъ оффіцьрѣвъ и двохъ подоффіцьцровъ, двохъ фельдвеб- ловъ, двохъ капралѣ и двохъ гвардистовъ.

§. 48.

Судъ дисциплинарній бата- ліоновъ, на погрѣшности службо- віе оффіцьцровъ ажъ включительно до капѣтана; маєть бути зложеній въ Доводцы баталіону, яко предсѣдателя, двохъ капѣтановъ, двохъ оффіцьцровъ, двохъ подоффі- цьцровъ и двохъ гвардистовъ.

§. 49.

До суду дисциплинарного на погрѣшности службовіе оффіцьцровъ штабовыхъ визначеного, призваны будутъ подъ предсѣда- телствомъ найстаршого въ чинѣ доводцы баталіону, два оффіцьци штабовъ, два капѣтаны, два оффі- цьци, два подоффіцьци и два гвардисти.

§. 50.

Справоздавца съ помежду собраниемъ суду дисциплинарного большостю голосовъ выбраній, вы- точаетъ следство, доходитъ прав- ды дѣла, беретъ свидѣтелей (свѣд-

Thatbestand, nimmt das Verhör mit den Zeugen und dem Beschuldigten vor, und faßt im Wege des summarischen Verfahrens nur die entscheidenden Umstände in gedrängter Kürze in ein Protokoll auf.

§. 51.

Der Berichterstatter trägt sofort das Ergebniß der Untersuchung dem Disciplinar-Gerichte, vor, und stellt den Antrag auf Lossprechung oder Verurtheilung, worüber das Gericht abstimmt und durch Stimmenmehrheit „nicht schuldig“ oder „schuldig“ ausspricht.

§. 52.

Fällt der Spruch des Gerichtes auf „nicht schuldig“ aus, so wird solcher dem Beschuldigten sogleich kundgemacht, wird aber der Inculpirte „schuldig“ erkannt, so bringet der Berichterstatter weiter die nach §. 53. zu bemessende Strafe in Antrag, worüber neuerdings die Abstimmung statt findet, und durch Mehrheit der Stimmen auf die Strafe erkannt wird.

§. 53.

Die Strafgrade sind:

- strenger Verweis;
- Geldstrafen bis 10 Gulden;
- Arrest bis zu drei Tagen;
- Verlust des Dienstgrades bei Unter-, Ober- und Stabsoffiziers;
- Ausschließung aus der Nationalgarde.

кобъ) и обвиненного до выводу словного въ дорозѣ короткой (сумарычной) затягаетъ (береть) до протоколу только становчіе, кратко собраніе околичности.

§. 51.

Справовдавца предкладається заразъ результатъ следства Судови дисциплінарному, и чинить предложение на оуволненіе албо наказаніе обвиненнаго; Судъ надъ тымъ гласуетъ и большостю голосовъ „не виненъ“ албо „виненъ“ вырокуетъ.

§. 52.

Ежели вырокъ Суду выпадаетъ на „невиненъ“ таковій обвиненному заразъ оголосений быти маеть; а ежели оувнаній будетъ за „винного“, справовдавца оучинить далшее предложение на кару ведлугъ §. 53. вымѣрятися мюючюю, на що наступить зновъ голосованіе и завирокованіе кари ведлугъ бÔльшости голосовъ.

§. 53.

Степена кари:

- Сурова нагана:
- кара грѣши до 10 зл. ри.
- арештъ до трехъ дній;
- ouтрата степени ou подоффыцы ровъ, оффыцирдовъ штабовыхъ;
- выключение изъ гвардіи народовой.

§. 54.

- Zu a). Der strenge Verweis findet mittelst Tagsbefehl statt.
 Zu b). Die Geldstrafen fallen dem Ortsarmenfonde zu.
 Zu c). Der Arrest ist in dem Locale der Hauptwache der Nationalgarde zu vollziehen.
 Zu d). Die Strafe des Verlustes des Dienstgrades hat die Wirkung, daß der Verurtheilte binnen der Frist eines Jahres vom Tage des kundgemachten Urtheils nicht wieder zu dem begleiteten oder zu einem höheren Dienstgrade gewählt werden kann.
 Zu e). Der zur Ausschließung aus der Nationalgarde Verurtheilte wird der Theilnahme an diesem National-Institute, dessen Palladium die Ehre bildet, für immer verlustig.

§. 55.

Gegen Erkenntnisse des Disciplinar-Gerichtes, welche auf Verlust des Dienstgrades oder auf Ausschließung aus der Nationalgarde lauten, steht der längstens binnen 8 Tagen einzubringende Recurs an das Disciplinar-Obergericht frei, welches in der Hauptstadt jedes Landes unter dem Vorsitze des Nationalgarde-Obercommandanten aus vier Stabsofficiers, vier Hauptleuten und vier subalternen Officiers besteht, und durch Stimmenmehrheit das Endurtheil fällt.

Erkenntnisse des Disciplinar-Gerichtes auf Verweis-, Geld-

§. 54.

- До а). Нагана сурова д'ється чрезъ росказъ дневній.
 До б). Кары грошевіе припадають м'єцовому фундушови оубогихъ.
 До с). Арештъ отбыватися маєть въ м'єцы головной стражи гвардії народової.
 До д). Кара оутрати степени служби на(!) той скutoкъ, що сказаний въ теченіе року отъ дня обв'їщенного собѣ выроку, не можетъ быти обранымъ на степень, въ которымъ зоставалъ, тымъ менше на степень вищій.
 До е). Сказаній на виключеніе зъ гвардії народової, тратить право участія въ той народової Інституції (зведенії) на завше, которой Палядкумъ (гасло) есть честь (гоноръ).

§. 55.

Напротивъ вырокомъ Суду дисциплінарного, сказующа на оутрату степени или виключеніе зъ гвардії народової, волній есть рекурсь до верховного Суду дисциплінарного (военнаго) найпівніше въ 8 дняхъ, которі въ головномъ градѣ каждой области подъ предсѣдательствомъ начальнаго доводцы гвардії народової, въ четырехъ офїцирѣвъ штабовыхъ, четырехъ капѣтановъ и четырехъ офїцирѣвъ подрядныхъ складаетъся, а боляшостю голосовъ становоче выроки выдавати будеть.

Выроки Суду дисциплінарного на кару нагани, грошеву, или

oder Arreststrafe werden ohne weiteren Recurs in Vollzug gebracht.

§. 56.

Für den Fall, als die Nationalgarde gegen die Bestimmung des §. 32. pflichtwidrig ein bewaffnetes in ein berathschlagendes Corps umstalten, oder der gesetzlichen Aufforderung der Autorität den Gehorsam verweigern würde, ist in den Ländern dem Landes-Chef unter Vorbehalt der Genehmigung des Ministers des Innern, in der Residenz dem Minister selbst die Suspension, die Auflösung des betroffenen Corps der Nationalgarde aber dem Landesfürsten anheimgestellt.

Eine und die andere Maßregel der gesetzlichen Strenge hat die Dauer eines Jahres nicht zu überschreiten.

§. 57.

Die Suspension eines Corps der Nationalgarde hat nur die zeitweilige Einstellung seiner Dienstesverrichtungen zur Folge, es verbleibt in seiner Organisation; bei Auflösung eines Corps der Nationalgarde werden die Cadres gänzlich aufgelassen und zu einer vollständigen Reorganisation geschritten.

Die Nationalgarde eines aufgelösten Corps hat die vom Staate oder von der Gemeinde erhaltenen Waffen zurückzustellen.

Wien am 8. April 1848.

арешту, викониватися будуть безъ дальншого отволиванія ся.

§. 56.

На той припадокъ, єжелибы гвардія народова напротивъ постановленію §. 32. и обовязковій корпусъ збройній въ нарадчій замѣнила, албо на правѣ опартому везваню Власти послушенства отмовила, завѣщеніе (застановленіе) чинності корпусу гвардії виновнаго въ областяхъ (провінціяхъ) зоставленно Губернаторови краювому въ остереженіемъ затверженія чрезъ Міністра справъ внутренніхъ, а въ столичномъ мѣстѣ самому Міністрови; розвязаніє зась такового корпусу только самому Монарсю.

Суровость права въ єдинъмъ албо другимъ способѣ неможеть довшо надъ єденъ рокъ потврати (!) (продолжатися).

§. 57.

Застановленіе чинності корпусу гвардії народової, потягається за собою только дочесное затриманіе чиненія служби; єднакъ зостається при своїмъ оущедренії (организациї) а въ припадку розвязанія корпусу гвардії народової, розпущені будуть цѣлкомъ звѣроды (кадресъ) и приступлено будеть до гупелной реорганізації (ропряженія).

Гвардія народова корпусу розвязанного маєть отдать оружие, взятое отъ Оуряду албо отъ громады.

Въ Вѣдню дня 8. Aprilія 1848.

№ 2.

ВЫПИСЪ

въ руководства до вправы для стражи народнои.

I. Зворотъ очей

въ право ГЛЯНЬ . . . въ лѣво ГЛЯНЬ.

II. Пборотъ тѣла

на право . . . на лѣво

пѣвъ оу право . . . пѣвъ оу лѣво

СТОЙ.

лѣвовъ — ВЪ ЗАДЪ.

ЛИЦЕМЪ.

крокомъ мѣрнымъ — СТУПАЙ.

крокомъ двойнымъ — СТУПАЙ.

въ право зверТАЙ — въ лѣво зверТАЙ.

въ право кружИ — въ лѣво кружИ.

СТОЙ.

ВЪ ПРАВО РОВНАЙ СЯ.

(то есть каждый пей такъ стане, абы зробиавъ око въ серединовъ грудей третього вѣдь себе стоящаго).

СПОЧНИ.

тягнись въ право — тягнись въ лѣво.

кьерунокъ на право — кьерунокъ на лѣво

на ПРОСТЬ.

III. Робленье оружемъ.

СМОТРѢТЬ.

оружъ — ВЪ ЧЕСТЬ

на рамя — РУЖЪ

до ноги — РУЖЪ

СПОЧНИ

СМОТРѢТЬ

на рамя — РУЖЪ

въ рамена — РУЖЪ

за — РУЖЪ

спусти — РУЖЪ

на рамя — РУЖЪ

на плече — РУЖЪ.

IV. Зарядъ оружа.

до заряду — РУЖЪ

(ближшѣ научитъ инструкторъ).

V. Стрѣлянье.

до стрѣлу — РУЖЪ

МѢРЪ

СТѢЛЪ

ВÔДСТАВЪ

VI. Патроль.

стой — кто єДЕ

десяtnикъ — выходИ

СЛОВО

МИНАЙ

VII. Молитва.

за — РУЖЪ

до ноги — РУЖЪ

ДО МОЛИТВИ (клякнути)

шапку — ЗДОЙМЪ

(лѣвою здоймити и на лѣве колѣно вложити)

МОЛИТВА

наложИ (стануті)

на рамя — РУЖЪ.

VIII. Присяга.

за — РУЖЪ

до ноги — РУЖЪ

до присяги — РУЖЪ

(перехилити на лѣве рама)

шапку — ЗДОЙМЪ

(правовъ здоймити и на лѣву вложити)

(присяга при поднесеню З палцей правої руки)

наложИ

на рамя — РУЖЪ

IX. Робленье пѣковъ.

на атакъ — РУЖЪ

въ передъ — СТУПАЙ

СТОЙ

назадъ — СТУПАЙ

СТОЙ

ОУДАРЪ — ВÔДБИЙ

на рамя — РУЖЪ.

№ 3.

СЛОВАРЬ СТРАЖИ НАРОДНОЙ.

Армія (цѣлое войско)	Подрядиость (субординация)
Барва (мундуръ)	Полковникъ (оберштѣ)
Баталіонъ (кѣлька сотиѣ разомъ)	Поручникъ (офицеръ)
Бранецъ (рекрутъ)	Послѣдъ (резервъ)
Булава (штабъ)	Посылка (ординансъ)
Ватага (корпусъ)	Походъ (маршъ)
Ватажникъ (начальникъ корпуса)	Пушкарь (каноньеръ)
Виправити (одкомандеровать)	Рѣдъ (ленія)
Вѣддѣль (секція)	Ремѣніе (обранье ремѣнное)
Гетманъ (начальникъ армії)	Рота (рѣдъ поперечный)
Десятникъ (капраль)	Слово (пароля)
Заводити стражъ (затягнути варту)	Сотня (компания)
Зарядникъ (сержантъ)	Сотникъ (капѣтанъ)
Къерунокъ (дирекція)	Стражъ (варта)
Лава (колючна)	Стражня (одвахъ)
Майдан (мѣсце склику)	Стойка (почта)
Начальникъ (каждый комендантъ)	Скликъ (аллярмъ)
Патроль (стражъ выслана)	Товаришъ (камрадъ)
Плютия (плутонъ)	Оуказъ (приписъ)
Повелѣніе (розказъ)	Хоруговъ (штандарь).
Подъ оружъ (до бронѣ)	

(№№ 2—3 зі сучасної публікації п. в. М. Коссакъ, Выпись зъ руководства до вправы для стражи народной. 16⁰ ст. 4 непаг. == Додаток до „Зорі Галицкої“ 1848 ч. 25).

Монографії з обсягу нашої новочасної історії.

Того-ж автора:

I. Справа поділу Галичини в рр. 1846—50.

У Львові, 1910. Ст. VIII+146+карта. Ціна 2·50 кор.

II. Руська самооборона на галицько-угорськім пограниччі 1848—1849.

У Львові, 1912. Ст. XII+83+2 таблиці. Ціна 2 кор.



Лібр
ПО ОВЕРЕНО
С/Ф. 1987

PN 13927

ТОГО-Ж АВТОРА.

По новочасній історії:

Оборонна організація руських селян на галицько-угорськім пограниччю в 1848—49 рр. Львів, 1905.

Аграрні страйки і бойкоти у східній Галичині в 1848—49 рр.

(До історії боротьби за суспільно-економічне визволення українських селянських мас у східній Галичині). Львів, 1906.

Щуцилівська тривога в 1848 р. (Причинки до історії останніх днів панщини у Галичині). Львів, 1906.

До історії національних гвардій в 1848 р. (Польська „нелегальна“ гвардія в Станиславові). Львів, 1906.

З виборчого руху у східній Галичині в 1848 р. (Вибір Івана Капущака). Львів, 1906.

Помічні дні. (Причинки до історії панщини в Галичині в XIX в.). Львів, 1907.

Фальшованіс метрик для польських повстанців з 1830—31 рр.

(Причинок до характеристики гал.-руського духовенства 1-шої пол. XIX в.). Львів, 1907.

До психохімії 1848 р. (Справа Ст. Гоповського). Львів, 1909.

Матеріали до історії українського народного шкільництва у Галичині в 1830—1850 рр. (Укр.-р. Архів, IV). Львів, 1909.

Галичина в другій половині XVIII в. (Критичний огляд праць по історії Галичини В. Хотковського, В. Токажа, В. Шумовського), Львів, 1909.

Справа поділу Галичини в рр. 1846—50. (З історії боротьби галицьких Українців за національно-територіальну автономію). (Л.-Н. Вістник). Київ—Львів, 1910.

З секретів польської політики у Галичині 60—70 рр. н. ст. (Л.-Н. Вістник). Київ—Львів, 1911.

Неоправдані докори. (До історії т. зв. „Руського Інституту“ (Studium Ruthenum) на львівськім університеті кін. XVIII — поч. XIX вв.). Львів, 1911.

Баталіон руських гірських стрільців 1849—1850. (Записки Н. Т. ім. III). Львів, 1912.

РЛ 13927

y_y